



Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Первый комитет

21-е пленарное заседание

Понедельник, 29 октября 2018 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Жинга (Румыния)

Заседание открывается в 15 ч 10 мин.

Пункты 93–108 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение конкретных тем и внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Комитет заслушает участников дискуссионной группы по блоку вопросов «Региональное разоружение и безопасность», а затем продолжит рассмотрение блока вопросов «Обычные вооружения».

Поэтому я с удовольствием приветствую участников нашей дискуссионной группы: начальника Сектора по региональному разоружению Управления по вопросам разоружения г-жу Мэри Солиман, директора Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке г-на Ансельма Ябури, директора Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне г-жу Нэнси Робинсон и директора Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе г-на Юрия Кривоноса.

Сначала я предоставляю слово членам нашей дискуссионной группы. После этого мы перейдем к более неофициальному формату обсуждений, что-

бы предоставить делегациям возможность задать вопросы. Я настоятельно призываю уважаемых участников дискуссии выступать кратко, чтобы оставить достаточно времени для интерактивного обсуждения данного вопроса.

Слово предоставляется г-же Солиман.

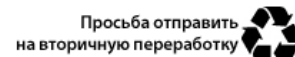
Г-жа Солиман (начальник Сектора по региональному разоружению Управления по вопросам разоружения) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в Первом комитете по блоку вопросов «Региональное разоружение и безопасность».

Я рада представить краткий обзор деятельности региональных центров по вопросам мира и разоружения Управления по вопросам разоружения в Африке, Азии и Тихоокеанском регионе, а также в Латинской Америке и Карибском бассейне. Комитет заслушает также выступления моих коллег, директоров этих региональных центров, которые расскажут об осуществленных ими проектах и мероприятиях. С более подробной информацией о работе региональных центров, проделанной со времени созыва Комитета в прошлом году, можно ознакомиться в представленных на рассмотрение Комитета докладах Генерального секретаря (A/73/126, A/73/127 и A/73/151).

Региональные центры будут и впредь сотрудничать с государствами-членами и региональными

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-34521 (R)



и неправительственными организациями в целях поощрения, расширения и активизации регионального сотрудничества, развития диалога и укрепления доверия, наращивания потенциала, проведения профессиональной подготовки и оказания правовой и технической помощи для оказания поддержки государствам-членам в их усилиях, направленных на осуществление региональных и международных договоров и других документов.

Они также оказывают поддержку государствам-членам в их усилиях по предотвращению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и, в частности, по недопущению их попадания в руки негосударственных вооруженных групп, работают над повышением физической безопасности и эффективности управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним, оказывают содействие государствам-членам в усилиях по реформированию сектора безопасности, поддерживают осуществление резолюций Совета Безопасности и занимаются продвижением роли женщин в области мира и безопасности. Коротко говоря, их деятельность охватывает весь спектр вопросов разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, начиная от обычных вооружений и заканчивая оружием массового уничтожения и новыми вызовами.

Управление по вопросам разоружения и три подведомственных ему региональных центра в своей работе по-прежнему руководствуются соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. В сентябре 2015 года Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и намеченные в ней цели устойчивого развития были официально приняты всеми государствами-членами, а в мае этого года Генеральный секретарь объявил о новой повестке дня из 40 пунктов «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения». В этих двух рамочных документах определены дальнейшие направления работы и сформулированы руководящие указания.

С учетом нынешних стремительных темпов развития и ограниченности имеющихся ресурсов как никогда остро ощущается необходимость выработки общих подходов и повышения эффективности коллективных мер реагирования на проблемы мира и безопасности. Поэтому развитие взаимовы-

годных партнерских связей в рамках системы Организации Объединенных Наций и с региональными организациями будет способствовать повышению слаженности в работе и активизации стратегического регионального диалога по важным и актуальным вопросам.

Управление по вопросам разоружения и его региональные центры будут и далее укреплять существующие партнерские связи и сотрудничество со своими естественными и давними партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также с региональными организациями и другими заинтересованными сторонами в целях дальнейшего выполнения задач, поставленных перед ними государствами-членами. Предметом особого внимания будет также установление новых партнерских отношений на базе синергетического подхода и с опорой на сравнительные преимущества и взаимодополняемость усилий этих партнеров.

Кроме того, для оказания более эффективной поддержки государствам-членам региональные центры будут более тесно сотрудничать с государствами-бенефициарами в их соответствующих регионах в определении стратегических приоритетов и пробелов в работе в тех районах, которые особенно сильно нуждаются в помощи, и в разработки проектов в сотрудничестве с этими государствами, чтобы более эффективно решить эти проблемы и ставить перед собой четкие и реалистичные цели и задачи.

Основное внимание в ходе этих усилий будет уделяться разработке многодисциплинарных проектов с участием нескольких партнеров, рассчитанных на более длительную перспективу и направленных на то, чтобы в комплексе и последовательно устранять эти пробелы и укреплять национальный потенциал государств-бенефициаров. Следует надеяться, что такой подход также поможет улучшить собираемость средств и вызовет интерес со стороны доноров и тем самым повысит уровень их активности.

Пользуясь случаем, я хотела поблагодарить те государства-члены и те организации, которые вносят финансовые взносы и/или взносы натурой в бюджеты региональных центров. Я хотела бы также выразить нашу признательность странам, где расположены центры, — Непалу, Перу и Того — за их постоянную поддержку. Как известно чле-

нам Комитета, деятельность региональных центров зависит от поступления внебюджетных ресурсов, которые идут на финансирование их основных программ и мероприятий. В связи с этим я призываю все государства-члены своими добровольными взносами поддержать работу центров. Финансовая и политическая поддержка с их стороны дает региональным центрам возможность продолжать активно работать и взаимодействовать на региональном уровне.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Ябури.

Г-н Ябури (директор Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке) (*говорит по-французски*): В своем выступлении от имени Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, который я имею честь возглавлять с сентября 2017 года, я хотел бы подвести итоги работы, проделанной Центром с января по октябрь 2018 года, и рассказать о задачах и перспективах на будущее.

В течение отчетного периода Центр продолжал оказывать поддержку государствам — членам Африканского региона по их просьбе, а также сотрудничать с межправительственными и научно-исследовательскими институтами и организациями гражданского общества по таким направлениям, как безопасность, разоружение, контроль над вооружениями, нераспространение и воспитание в духе мира.

(*говорит по-английски*)

В своем докладе (A/73/151) о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке Генеральный секретарь подробно информировал о работе, проделанной Центром за отчетный период. Поэтому в своем выступлении я уделю внимание отдельным ключевым аспектам безопасности, достижениям и проблемам Центра и его задачам на будущее.

Африканский континент по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами на пути к миру, безопасности и стабильности, вызванными распространением незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, главным образом среди вооруженных и террористических групп в Сахаро-Сахельском регионе и в Центральной Африке, но

также среди криминальных объединений в остальных районах Африки. Кризисная ситуация в Ливии и Сомали, которая до сих пор не поддается устойчивому урегулированию, продолжает подпитывать многочисленные горячие точки во всем Сахельском регионе, которые по-прежнему являются надежным местом хранения и приобретения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений для боевиков-террористов и транснациональных преступных групп.

Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что боевики-террористы и вооруженные группы постепенно расширяют свою деятельность — на юго-западе и в центральной Африке — в сторону Гвинейского залива и Мозамбикского пролива. В результате под угрозой оказывается безопасность гражданского населения и государственных учреждений, что приводит в числе других последствий к значительным потокам беженцев, увеличению числа внутренне перемещенных лиц и внутренних и внешних мигрантов, которые становятся легкой добычей для торговцев людьми и вербовщиков в ряды вооруженных и террористических групп. В сложившейся ситуации международное сообщество должно предпринять согласованные усилия для устранения основных причин нестабильности в Ливии и Сомали и разработать новаторские инициативы по обеспечению мира и разоружения, ориентированные в первую очередь на безопасность человека.

В этой связи вполне логично, что в Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке от государств-членов из этого региона стало поступать все больше просьб об оказании помощи, что заставило Центр за прошедший год расширить свою деятельность и вдвое увеличить штат сотрудников. В течение отчетного периода Центр оказывал многостороннюю юридическую, организационно-методическую и практическую помощь двум третям стран Африки по всему спектру обычных вооружений, ядерного, химического и бактериологического оружия и других связанных с ними видов оружия.

Поскольку большая часть оружия, которым пользуются вооруженные боевики и террористы, поступает с государственных складов или из зарубежных стран, Центр уделял особое внимание оказанию государствам-членам помощи в усилении

физической безопасности и в обеспечении надежного хранения запасов оружия и боеприпасов посредством модернизации существующих и строительства новых складских помещений, отвечающих международным стандартам. Особое внимание также уделялось ознакомлению с этими вопросами государственных чиновников, членов парламента, гражданских служащих, личного состава сил обороны и безопасности, миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, представителей организаций гражданского общества и освещающих эти вопросы журналистов.

В рамках инициативы Африканского союза «Заставим пушки замолчать» мы прилагали много усилий для оказания государствам-членам помощи в выполнении Договора о торговле оружием, Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и других связанных с ними субрегиональных документов по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями, таких как Конвенция Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, Киншасская конвенция, Найробийский протокол и Протокол Сообщества по вопросам развития юга Африки.

В этом году акцент был сделан на проведении мероприятий по воспитанию в духе мира, в частности среди африканской молодежи, и информационных кампаний, используя такие доступные общественные каналы, как социальные сети и международное радио — и телевидение, охватывающее страны Африки. Одна из таких кампаний была проведена 21 сентября в Международный день мира.

Программами Центра непосредственно воспользовались 900 участников из всех регионов Африки, и определенное число жителей всех африканских государств-членов извлекло из них косвенную пользу. В связи с расширением деятельности и штата сотрудников Центра власти Того, страны, где он базируется, любезно предоставили в его распоряжение просторное современное здание, на церемонии открытия которого присутствовали представители руководства этой страны и заместитель Генерального секретаря Накамицу.

Центр укрепил свои партнерские связи с другими структурами Организации Объединенных Наций, включая Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля, Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки, Программу развития Организации Объединенных Наций, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и Департамент по экономическим и социальным вопросам, для того чтобы с большей эффективностью обеспечивать единство действий в соответствии с ключевыми рекомендациями по укреплению сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций, сформулированными в повестке дня Генерального секретаря Гутерриша «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения».

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке сотрудничает с 54 африканскими государствами с населением, составляющим в совокупности 1,2 млрд человек, и с территорией площадью более 30 миллионов квадратных километров. Однако ограниченность финансовых ресурсов по-прежнему является наиболее серьезной проблемой, с которой сталкивается Центр. Именно поэтому мы призываем государства-члены взять на себя обязательство предоставить финансовые средства и внести добровольные взносы. Я хотел бы присоединиться к Генеральному секретарю и Высокому представителю по вопросам разоружения в выражении благодарности в адрес государств-членов и региональных организаций за оказанную Центру политическую, финансовую и иную поддержку.

В частности, я хотел бы поблагодарить Африканский союз и африканские субрегиональные организации, Европейский союз, Международную организацию франкофонии, Буркина-Фасо, Чад, Демократическую Республику Конго, Экваториальную Гвинею, Габон, Мадагаскар, Мали, Мавританию, Нигер, Нигерию, Францию, Швейцарию, Японию и Китай за их поддержку в отчетный период. Я выражаю искреннюю благодарность правительству Того за предоставление современного просторного здания для размещения в нем новой штаб-квартиры Центра, а также за поддержку сотрудников Центра и его расширяющейся деятельности.

Хотя мы оказываем государствам-членам в нашем регионе помощь в области контроля над вооружениями, они все чаще обращаются к нам за адресной помощью в устранении коренных проблем, в силу которых местные общины, особенно женщины и молодежь, становятся уязвимыми для насилия со стороны преступных, вооруженных и террористических групп. Для них решение таких проблем, как низкая степень присутствия органов государственной власти, недоверие к силам безопасности со стороны местного населения, ограниченный доступ к качественному образованию, нехватка рабочих мест и социальная незащищенность, является обязательным условием достижения устойчивых результатов в реализации программ по контролю над вооружениями и в создании жизнестойких обществ.

Поэтому Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке ставит своей целью сменить парадигму и выйти за традиционные рамки, укрепить сотрудничество с аналогичными учреждениями Организации Объединенных Наций, Африканским союзом и африканскими субрегиональными организациями и задействовать соответствующие сравнительные преимущества этих организаций с целью рационализировать использование ресурсов и достигнуть оптимальных результатов. Для этого Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке в своей работе концентрируется на таких направлениях разоруженческой повестки дня Генерального секретаря, как «разоружение, спасающее жизни» и «укрепление партнерских отношений в интересах разоружения», для достижения целей 4, 16 и 17 устойчивого развития, которые пропагандируют качественное образование и создание мирных и инклюзивных обществ посредством укрепления сотрудничества.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Региональный центр нуждается в дальнейшей более активной политической, финансовой и иной поддержке для продвижения вперед повестки дня Организации Объединенных Наций в целях упрочения мира, стабильности и безопасности на Африканском континенте, что стало бы существенным вкладом в обеспечение мира и безопасности во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово г-же Робинсон.

Г-жа Робинсон (директор Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне) (*говорит по-английски*): Я расскажу о ключевых направлениях работы, проделанной Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне за последний год, достигнутых результатах и дальнейших планах.

За время после проведения заседания в прошлом году Региональный центр осуществил более 70 разных мероприятий в 15 различных странах, в которых приняли участие представители более чем 1800 национальных органов власти, силовых структур и молодежных организаций. Этот год был весьма напряженным с точки зрения оказания поддержки государствам в их усилиях по совершенствованию контроля над вооружениями, продвижению разоруженческой повестки дня и предотвращению распространения оружия массового уничтожения (ОМУ) и характеризовался рекордно высоким показателем участия женщин — 37 процентов, что на 3 процента больше по сравнению с прошлым годом.

В рамках усилий по укреплению режимов договоров и конвенций по вопросам контроля над вооружениями и нераспространения Региональный центр оказывал восьми государствам региона непосредственную юридическую и практическую помощь в их усилиях воспрепятствовать распространению оружия массового уничтожения и его попаданию в руки преступных организаций. Кроме того, Центр оказывал государствам-членам содействие в разработке национальных планов действий в соответствии с резолюцией 1540 (2004) и консультировал их по вопросам приведения национального законодательства в соответствие с требованиями Конвенции о биологическом оружии. Возможно, наиболее ярким примером работы Центра является поддержка, оказанная им государствам-членам в разработке национальных контрольных списков и лицензионного законодательства для ужесточения контроля за распространением товаров двойного назначения, которая получила широкое признание как со стороны самих государств, так и со стороны их партнеров.

В связи с тем, что современные молодые люди теснейшим образом связаны друг с другом и ведут очень динамичную и активную жизнь, Региональный центр активизировал свою работу с молодежными организациями в четырех странах региона с целью помочь им достичь целей глобального разоружения. В этот раз Региональный центр объединил свои силы с Добровольцами Организации Объединенных Наций, чтобы помочь молодежи в разработке на общинном уровне практических показателей для оценки хода достижения целей устойчивого развития (ЦУР) и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В стремлении продемонстрировать дух резолюции 65/69 и содействовать равной представленности женщин на всех уровнях принятия решений, в частности в секторе безопасности, Региональный центр Организации Объединенных Наций в Лиме провел свой первый международный симпозиум по проблематике женщин и безопасности, в котором приняли участие более 100 женщин из стран региона и в центре внимания участников которого были такие вопросы, как стратегии содействия решению проблем женщин и безопасности и подходы к укреплению роли женщин в обеспечении контроля над вооружениями. На нем было также представлено третье издание популярной публикации Регионального центра «Силы перемен», в которой прослеживался вклад женщин Латинской Америки и Карибского бассейна в формирование архитектуры безопасности в нашем регионе.

В своих обращениях в Региональный центр государства-члены выступали в поддержку принятия практических мер по борьбе с незаконным оборотом оружия и сокращению масштабов насилия с применением оружия. В порядке реагирования на эти обращения Региональный центр сотрудничал с правоохранительными органами стран Центральной Америки и Карибского бассейна по таким вопросам, как объективный метод осмотра места преступления, связанного с применением огнестрельного оружия, и предотвращение перенаправления оружия на пунктах въезда и выезда путем повышения квалификации специалистов в части использования современного рентгеновского оборудования, позволяющего немедленно пресекать на месте незаконную транспортировку оружия. Исходя из того, что маркировка огнестрельного оружия является одной из ключевых мер обеспечения контроля над

вооружениями и предотвращения перенаправления законных поставок партий оружия, повышения уровня подотчетности и улучшения отслеживаемости незаконного оружия, Региональный центр оказывал государствам Карибского бассейна техническую помощь в организации маркировки оружия на местах.

В порядке участия в набирающем обороты общественном обсуждении необходимости контроля за торговлей боеприпасами и предотвращения их незаконного оборота Центр провел многофункциональное исследование региональной практики контроля и тенденций в этой области. Результаты этого исследования призваны содействовать разработке рациональной политики в области контроля над боеприпасами в масштабах всего региона.

Ввиду повышения роли частных охранных структур Региональный центр вместе с частными охранными компаниями работал над повышением физической безопасности их оружейных складов в соответствии с Международными стандартами контроля за стрелковым оружием и Международным техническим руководством Организации Объединенных Наций по боеприпасам программы *SaferGuard* и в сотрудничестве с Женевским центром по общественному контролю над деятельностью вооруженных сил провел базисные исследования, результаты которых призваны стать вкладом в национальные дебаты по вопросам благого управления, контроля и регулирования стрелкового оружия в рамках данного сектора.

Наконец, свидетельством поддержки Договора о торговле оружием (ДТО) со стороны Регионального центра Организации Объединенных Наций в Лиме стали организация специальных курсов подготовки специалистов в области импортно-экспортного контроля и оказание содействия в создании национальных комиссий, отвечающих за контроль хода осуществления Договора.

Что конкретно требуется от Регионального центра, чтобы помочь государствам повысить уровень безопасности в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в связи с приближающимся 2019 годом?

В соответствии с мандатом Центра, обширной повесткой дня Генерального секретаря в области разоружения, Повесткой дня на период до 2030 года

и обозначенными государствами приоритетами Центр ставит своей задачей расширение своих программ технической подготовки в пунктах въезда и выезда во избежание перенаправления оружия, а также стимулирование обсуждения национальной политики и разработку правил контроля над вооружениями и боеприпасами по результатам технически обоснованных исследований. Первостепенной задачей будут и далее оставаться осуществление ДТО и установление действенного контроля за передачей элементов, на которые распространяется действие Договора, в то время как молодежи будет по-прежнему отводиться роль ключевого партнера и бенефициара в том, что касается дачи оценки незаконной торговли и состоянию общественной безопасности на базе широких показателей, основанных на цели 16 ЦУР.

Кроме того, в ближайшее время в свете участвовавших случаев применения огнестрельного оружия в учебных заведениях Центр приступит к реализации запланированного объема работы и информационно-пропагандистских мероприятий с задачей внести свой вклад в разработку эффективных программ противодействия этой растущей угрозе. В области нераспространения ОМУ Региональный центр будет сотрудничать с законодателями в разработке нормативно-правовой базы ОМУ, организации практической подготовки сотрудников правоохранительных органов, ведении национальных контрольных списков и применении методов контроля за торговлей стратегическими товарами.

Наконец, в целях оказания дальнейшей поддержки в реализации повестки дня, касающейся женщин и безопасности, Региональный центр в настоящее время проводит правовую экспертизу соответствия законов о стрелковом оружии законам о семейно-бытовом насилии в странах Центральной Америки и Карибского бассейна. Сюда входит вынесение рекомендации по включению в законодательство о стрелковом оружии ограничений на приобретение огнестрельного оружия и боеприпасов лицами, осужденными за межличностное насилие.

Региональный центр также планирует расширить поступление женщин в странах Карибского бассейна и Центральной Америки на курсы профессиональной подготовки, с тем чтобы они могли активно включиться в борьбу с незаконным оборотом оружия и боеприпасов и рука об руку с директив-

ными органами работать над усилением в правовых системах гендерной составляющей ответственности за вооруженное насилие и за его последствия для безопасности женщин.

В заключение я хотел бы поблагодарить принимающую страну, Перу, и других наших доноров: Канаду, Германию, Гайану, Мексику, Панаму, Перу, Швецию и Соединенные Штаты Америки, а также Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека и Целевой фонд добровольных взносов ДТО за их неоценимую и постоянную поддержку, без которой ни одно из упомянутых мною сегодня мероприятий было бы невозможно. Призываю государства-члены, в частности государства-члены нашего региона, продолжать оказывать Центру поддержку в виде двусторонних взносов и/или взносов в натуральной форме, а региональные организации обращаться к нам на предмет изучения реальных возможностей сотрудничества.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется г-ну Кривоносу.

Г-н Кривонос (директор Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность выступить в Первом комитете. В своем выступлении я собираюсь дать общий обзор деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за прошлый год, начиная с ноября 2017 года.

Центр продолжил свою проектную деятельность в части оказания азиатско-тихоокеанским государствам поддержки в осуществлении соглашений о контроле над вооружениями, разоружении и нераспространении в соответствии с мандатом, врученным ему Генеральной Ассамблеей, и в увязке с недавно представленной разоруженческой повесткой дня. Своей деятельностью в регионе Центр вносит свой вклад в достижение целей в области устойчивого развития. В отчетный период Центр занимался реализацией 10 проектов, как на региональном, так и на национальном уровнях, с участием 400 представителей правительств, парламента, научных кругов и гражданского общества. Кроме того, мы участвовали в шести совместных проектах.

Центр продолжал следовать курсу на поощрение диалога между государствами-членами. В ноябре 2017 года в сотрудничестве с правительствами Японии и Республики Корея были организованы две ежегодные конференции по тематике и проблемам разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Проведение этих конференций способствовало укреплению безопасности и доверия и активизации усилий по поиску путей решения сложных вопросов в этих областях, как на глобальном уровне, так и в масштабах Азиатско-Тихоокеанского региона.

В сотрудничестве с женеvским филиалом Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) Центр организовал в марте и сентябре в Таиланде и Казахстане, соответственно, два азиатских региональных семинара по консультативному процессу в формате подготовительной группы экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Что касается наращивания национального потенциала и оказания технической помощи, то Центр участвовал в реализации ряда проектов по оказанию содействия государствам-членам Азиатско-Тихоокеанского региона в выполнении ими своих обязательств по Программе действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Договору о торговле оружием и резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

В декабре Центр организовал в Пномпене для стран Юго-Восточной Азии региональный семинар, посвященный незаконному обороту и перенаправлению стрелкового оружия, обычных вооружений и боеприпасов. Этот семинар способствовал налаживанию регионального диалога по вопросам выявления основных тенденций и проблем, связанных с незаконными поставками оружия и боеприпасов, а также по вопросам усиления субрегиональной координации и сотрудничества с Всемирной таможенной организацией и Международной организацией уголовной полиции в целях пресечения перенаправления и незаконного оборота оружия. Представители национальных правоохранительных органов также обсудили преимущества разработки национальных и региональных планов

действий по пресечению перенаправления оружия и борьбе с его незаконным оборотом. Средства на осуществление данного проекта предоставило правительство Германии.

Региональный центр также организовал региональное совещание азиатских государств, которое состоялось в марте в Бангкоке в рамках подготовки к третьей Конференции по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по стрелковому оружию.

Кроме того, в этом году в Центре был реализован совместный проект УВРООН и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в поддержку регионального осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в Центральной Африке и Монголии, начавшегося в июле 2016 года. Основным результатом этого проекта стало представление Комитету 1540 национальных планов действий по осуществлению Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном. Средства на осуществление указанного проекта предоставил Европейский союз.

Результатом деятельности Центра, направленной на поддержку осуществления резолюции 1540 (2004) в регионе, также стало представление Тимором-Лешти Комитету 1540 своего первоначального доклада по итогам национального межучрежденческого совещания, состоявшегося в октябре 2017 года.

Примером приверженности Центра содействию активному участию женщин в процессах принятия решений в области контроля над вооружениями и разоружения на национальном, региональном и глобальном уровнях служит региональный проект по теме «Вооруженное насилие и незаконный оборот стрелкового оружия с учетом гендерных аспектов», к осуществлению которого Центр приступил в этом году. Центр успешно провел два субрегиональных семинара — в Бангкоке для стран Юго-Восточной Азии и в Катманду для стран Южной Азии.

В этих семинарах, профинансированных Целевым фондом Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений, приняли участие представители неправительственных организаций, занимающихся вопросами расширения прав и возможностей женщин, и парламентарии из государств региона. Они

обменялись мнениями и обсудили совместные инициативы в целях решения проблемы незаконного стрелкового оружия и его конкретного влияния на положение женщин.

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе продолжал участвовать в просветительских и пропагандистских мероприятиях Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в целях содействия осуществлению глобальных соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения посредством взаимодействия с сотрудниками непальских сил безопасности, старшеклассниками и студентами университетов Катманду. В рамках Международного дня молодежи Центр организовал мероприятие для обсуждения вопросов мира и разоружения с молодежью. Более 80 учащихся и преподавателей получили уникальную возможность обсудить с сотрудниками Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, что мир и разоружение означают для молодежи и что молодежь может сделать для активного и конструктивного взаимодействия со своими общинами, страной и регионом.

Центр наладил активное сотрудничество с другими организациями и заинтересованными сторонами в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, парламентариями и неправительственными организациями. Целью их совместных проектов являлось обеспечение профессиональной подготовки по вопросам ядерного разоружения и нераспространения, повышение эффективности мер укрепления доверия, применение инструментов контроля над вооружениями и нераспространения и придание им универсального характера, повышение актуальности повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и сотрудничество с парламентариями в целях достижения задачи 16.4 целей в области устойчивого развития, касающейся сокращения масштабов незаконной торговли оружием.

Добиться таких успехов Центру удалось благодаря поддержке наших спонсоров — как государств-доноров, так и стран региона, — оказавших помощь нашим проектам натурой. Мы высоко оце-

ниваем последовательную и щедрую поддержку деятельности Центра, оказываемую принимающим правительством Непала. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить искреннюю признательность нашим донорам: Австралии, Китаю, Европейскому союзу, Финляндии, Германии, Японии, Казахстану, Новой Зеландии, Республике Корея, Швейцарии, Таиланду и членам Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений.

С учетом нашей миссии по оказанию поддержки странам Азиатско-Тихоокеанского региона в наращивании их потенциала в области контроля над вооружениями, укреплении регионального диалога и содействии укреплению доверия в областях разоружения и нераспространения Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе продолжает разрабатывать новые программы и проекты, которые мы планируем реализовать в следующем году.

К разработанным Центром программам и проектам относятся программа в поддержку регионального осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в Южной Азии, ряд предложений по проектам по укреплению потенциала государств в области контроля за стрелковым оружием и обычными боеприпасами и предотвращению их перенаправления, а также программа просвещения в области разоружения для молодежи в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях ее дальнейшего применения в других регионах.

Мы рассчитываем и далее выполнять стоящие перед нами задачи при тесном сотрудничестве с принимающим правительством Непала и при поддержке и приверженности государств региона, наших доноров и других заинтересованных сторон в регионе. Центр продолжит сотрудничество с государствами-донорами и другими финансовыми органами, с тем чтобы обеспечить наличие ресурсов для финансирования новых проектов и заложить основу для деятельности в 2019 году.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас в соответствии с установившейся в Первом комитете практикой я прерву заседание, чтобы дать делегациям возможность провести неформальное инте-

рактивное обсуждение с участниками дискусионной группы в формате вопросов и ответов.

Заседание прерывается в 15 ч 50 мин и возобновляется в 15 ч 55 мин.

Председатель (*говорит по-французски*): Комитет возобновляет рассмотрение блока вопросов «Обычные вооружения». Я вновь настоятельно призываю всех ораторов соблюдать установленный регламент.

Г-н Мохд Насир (Малайзия) (*говорит по-английски*): Малайзия присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/73/PV.17) по данному блоку вопросов, и к заявлению, сделанному представителем Ирландии по вопросу о применении оружия взрывного действия в населенных пунктах (см. A/C.1/73/PV.18).

Продолжая прилагать усилия к ликвидации всех видов оружия массового уничтожения, мы не должны забывать о пагубных последствиях применения обычного оружия. Малайзия отдает должное Генеральному секретарю за особое внимание к этому вопросу в его разоруженческой повестке дня, которая была представлена в этом году. Малайзия присоединяется к членам международного сообщества в их настоятельном призыве к дальнейшим действиям по уменьшению значительных гуманитарных последствий применения таких видов оружия, особенно для жизни гражданского населения.

Крайне важное значение имеют эффективные меры по недопущению перенаправления обычных вооружений в незаконных целях. С учетом важной роли Договора о торговле оружием (ДТО) в борьбе с незаконным оборотом и перенаправлением обычных вооружений Малайзия подписала этот договор в 2013 году и продолжает следовать его положениям, а сейчас работает над его ратификацией. Мы считаем, что ДТО дополняет существующие национальные стратегии в области контроля над такими видами вооружения, и признаем право государств на разумное использование этих вооружений для обеспечения своей безопасности, а также в целях самозащиты, в исследовательской деятельности и в торговле. Малайзия также рассматривает возможность сотрудничества с государствами — участниками ДТО и международными органами в изучении

других инициатив по выполнению своих обязательств по Договору.

В Малайзии принят ряд внутренних правовых норм, включая Закон об оружии 1960 года и Закон о торговле стратегическими вооружениями 2010 года, которые регулируют оборот обычных вооружений. Мы также определили, какие положения национального законодательства можно усовершенствовать в целях обеспечения полного и эффективного осуществления ДТО. Мы готовы сотрудничать с государствами-участниками и соответствующими международными органами в даче оценки того, как обеспечить оптимальное выполнение наших обязательств по Договору.

Малайзия искренне надеется на то, что такие проблемы, как незаконный оборот оружия, будут пользоваться постоянным вниманием на многосторонних площадках, прежде всего в Организации Объединенных Наций. В этой связи исключительно важное значение имеет последовательная работа Конференции по разоружению и Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению.

Г-н Пэк Ён Джин (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Стрелковое оружие и легкие вооружения по-прежнему широко используются в вооруженных конфликтах и в ходе насильственных действий во всем мире. С учетом широкого масштаба их применения они де-факто являются оружием массового уничтожения нашего времени и создают серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы не можем просто сидеть сложа руки. Международное сообщество может и должно активизировать свои усилия по предотвращению незаконных поставок и сокращению этого вида оружия и случаев его противозаконного применения.

В этой связи жизненно важное значение приобретает выполнение Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа по отслеживанию. Мы приветствуем итоговый документ (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение), принятый на состоявшейся в июне третьей Конференции по обзору хода осуществления Программы действий. Мы считаем, что ее проведение однозначно расширило основу для более существенных усилий по контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Республика Корея вместе с Австралией присоединилась к международным усилиям и с 2008 года совместно представляют проект резолюции по предотвращению и пресечению незаконной брокерской деятельности. В этом году данный проект резолюции выносится на рассмотрение в последний раз, поскольку после его совместной оценки мы пришли к выводу, что эта резолюция выполнила свою задачу по продвижению вперед коллективных усилий, особенно после заключения Договора о торговле оружием (ДТО), в котором вопросы незаконной брокерской деятельности рассматриваются в более широком контексте. Мы надеемся, что наше решение отказаться от дальнейшего представления данной резолюции создаст позитивный прецедент в наших усилиях по оптимизации работы Первого комитета.

Республика Корея, которая в числе первых государств подписала ДТО, хотела бы вновь заявить о решительной поддержке этого юридически обязательного документа, в котором прописаны стандарты передачи обычных вооружений на мировом уровне. Наша делегация приветствует прогресс, которого удалось добиться за пять лет с момента его принятия, и надеется на дальнейшие усилия по его трем основным направлениям: универсализация, эффективное осуществление и транспарентность и отчетность.

С учетом ограниченного числа участников ДТО среди стран азиатского региона универсализация имеет особое значение. Республика Корея намерена, в частности, в процессе подготовки к пятой Конференции государств-участников сосредоточиться на расширении регионального членского состава, учитывая прямую поддержку цели 16 в области устойчивого развития со стороны ДТО и его опосредованную поддержку реализации других важных целей устойчивого развития, включая гендерное равенство.

Республика Корея придает большое значение Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО), которая обеспечивает эффективную площадку для решения гуманитарных проблем и учета законных требований безопасности и военных нужд. Наша делегация считает необходимым прилагать больше усилий по приданию Конвенции универсального характера. В этой связи мы высоко оцениваем программы спонсорства, которые слу-

жат полезным инструментом с точки зрения стимулирования соответствующих стран к присоединению к КОО и выполнению ее положений. Мы также считаем необходимым предпринимать больше усилий для устранения угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами (СВУ), и в этой связи приветствуем принятие политической декларации по СВУ на пятой Конференции по обзору КОО.

Республика Корея приветствует недавнее утверждение отчета (CCW/GGE.1/2018/3) Группы правительственных экспертов по автономным системам оружия летального действия, что является еще одним значительным результатом, достигнутым в рамках КОО в этом году. Наша делегация надеется на то, что проделанная в этом году успешная работа поможет нам следующем году углубить наше понимание нерешенных вопросов, в том числе касающихся взаимодействия в системе «человек-машина», в рамках работы Группы правительственных экспертов.

Наконец, наша делегация хотела бы выразить свою обеспокоенность в связи с финансовым положением КОО. Считаем, что интересам всех нас отвечает нахождение оптимального решения, чтобы создать более стабильные условия для дебатов в будущем.

Г-жа Лиолоша (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/73/PV.16), и заявлению, с которым выступил представитель Марокко от имени Группы африканских государства (см. A/C.1/73/PV.18).

Хотела бы напомнить, что неконтролируемое распространение обычных вооружений по-прежнему вызывает обеспокоенность, является преградой на пути к миру и, следовательно, препятствует развитию в целом. Именно так обстоят дела в субрегионе Великих озер, в частности, в нашей стране — Демократической Республике Конго. И именно поэтому мы активно участвуем в борьбе с распространением этого вида оружия с помощью несколько политических и правовых механизмов на субрегиональном, региональном и международном уровнях, ставя своей целью усилить наш контроль над обычными вооружениями, в том числе над стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Наша страна приветствует различные инициативы, уже предпринятые в этой области, включая Повестку дня в области разоружения Генерального секретаря. Хотя Демократическая Республика Конго еще не является государством — участником Договора о торговле оружием, наша делегация считает, что этот Договор свидетельствует об эффективности многостороннего подхода к решению этой общей проблемы и поможет положить конец незаконному обороту стрелкового оружия и легких вооружений.

Мы должны смотреть в будущее и решать сложные задачи, которое оно ставит перед нами, поскольку наши усилия в области обычных вооружений будут способствовать укреплению мира и международной безопасности. Демократическая Республика Конго сохраняет приверженность Конвенции по конкретным видам обычного вооружения и пяти протоколам к ней, поскольку гуманитарные, социальные, экономические и политические последствия бесконтрольного распространения этого оружия в противном случае обернулись бы непоправимым бременем.

Что касается Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, то наша делегация по-прежнему привержена продолжению процесса разминирования в пострадавших районах. С самого начала своей деятельности в 2002 году Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и другие партнеры поддерживают усилия конголезского правительства по обеспечению безопасных условий для своего народа.

Поэтому наша страна надеется, что вопросу об обычных вооружениях будет всегда уделяться самое пристальное внимание с учетом его негативных последствий, и мы будем продолжать конструктивно работать над этим важным вопросом.

Г-н Хуот (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Камбоджа присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Индонезии и Вьетнама от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/73/PV.16) и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) (см. A/C.1/73/PV.17) соответственно.

Наличие наземных мин и взрывоопасных пережитков войны по-прежнему представляет угрозу для безопасности людей и для национальной повестки дня в области развития. Камбоджа как одна из стран с наибольшим количеством территорий, заминированных наземными минами, по-прежнему страдает от опасностей, исходящих от неразорвавшихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны, которые в больших количествах встречаются на фермерских полях или вдоль наших границ. Несмотря на то, что число жертв за прошедшие годы сократилось, все еще предстоит очистить большую территорию, и многие люди по-прежнему страдают, что является тяжелым бременем для нашей экономики и общества.

Камбоджийское агентство по разминированию и оказанию помощи пострадавшим провело в мае национальную конференцию по противоминной деятельности, чтобы отметить достижения страны в области противоминной деятельности за последние 25 лет и подготовить свои планы в области разминирования на будущее. По состоянию на декабрь 2017 года от мин было очищено 1700 кв. км затронутых земель, в результате чего было уничтожено 1,25 миллиона мин и 2,7 миллиона взрывоопасных пережитков войны. Несмотря на наши напряженные усилия, все еще предстоит очистить 2000 кв. км пострадавших земель.

Признавая необходимость решения минной проблемы на региональном уровне совместно с другими государствами — членами АСЕАН, Камбоджа приняла решение о создании в Пномпене Регионального центра АСЕАН по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Он служит региональным центром передового опыта для рассмотрения гуманитарных аспектов, связанных с неразорвавшимися боеприпасами и взрывоопасными пережитками войны, в заинтересованных государствах — членах АСЕАН. Он также содействует развитию сотрудничества с другими странами и соответствующими учреждениями, включая Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Женевский международный центр по гуманитарному разминированию.

Стрелковое оружие и легкие вооружения продолжают ежедневно разрушать тысячи человеческих жизней вместо того, чтобы защищать сред-

ства к существованию во всем мире. В результате вооруженных конфликтов миллионы людей получают ранения, становятся инвалидами, голодают и остаются без крыши над головой, а также становятся вдовами, сиротами и беженцами. Камбоджа разделяет озабоченность членов Первого комитета по поводу незаконного изготовления, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений, а также их чрезмерного накопления и бесконтрольного распространения во многих регионах.

Признавая серьезность проблем, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями, как в регионе, так и в нашей стране, Камбоджа включила Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в свою национальную повестку дня в целях регулирования стрелкового оружия и легких вооружений и обеспечения мира и безопасности в стране. Мы твердо убеждены в том, что Программа действий станет средством эффективного предотвращения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней. Мы призываем государства-члены соблюдать и должным образом выполнять ее.

Г-жа Хайле (Эритрея) (*говорит по-английски*): Я хотела бы от имени нашей делегации выразить удовлетворение тем, как Вы, г-н Председатель, руководите работой Первого комитета.

Несмотря на то, что наша делегация полностью присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Индонезии и Марокко от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/73/PV.16) и Группы африканских государств (см. A/C.1/73/PV.18) соответственно, я хотела бы кратко подчеркнуть следующее.

Обычные вооружения были основными инструментами уничтожения в течение последнего десятилетия, особенно в странах третьего мира. Совершенствование технологий производства и изощренность методов распространения, передачи и оборота незаконного стрелкового оружия и легких вооружений оказали огромное воздействие и подорвали мир и безопасность, что привело к дестабилизирующим последствиям в ряде стран и регионов. Стратегические, политические, коммерческие интересы и интересы безопасности государств и отсутствие добросовестного выполнения существующих меж-

дународных и региональных договоренностей и обязательств препятствуют достижению прогресса в деле эффективного регулирования.

Несанкционированное применение такого оружия негосударственными субъектами и широкий и неконтролируемый доступ к нему также по-прежнему представляют собой угрозу. Мы с серьезной озабоченностью продолжаем отмечать, что распространение и передача незаконного стрелкового оружия и легких вооружений оказывают серьезное воздействие на развивающиеся страны, особенно те из них, в которых государственный контроль является слабым или вообще отсутствует. Такие пробелы в области безопасности позволяют террористическим группам и другим преступным сетям извлекать выгоду из хаоса и отсутствия безопасности в нестабильных государствах.

В этой связи международное сообщество должно выступить против шагов или действий, которые подрывают безопасность и стабильность стран. Эритрея вновь подтверждает свою твердую позицию, согласно которой наши действия должны основываться на нашем уважении суверенного права государств приобретать, производить, экспортировать, импортировать обычные вооружения и их составные части и компоненты и обладать ими для целей самообороны и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Распространение стрелкового оружия и злоупотребление им — это сложное и многогранное явление, которое выходит за рамки политических границ и требует региональных и международных решений. Эритрея заявляет о своей непоколебимой приверженности продолжению сотрудничества с государствами региона и международным сообществом в целях контроля и прекращения незаконной торговли и передачи этого оружия. Эритрея надеется на полное осуществление Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа по отслеживанию, поскольку они являются жизненно важными элементами в деле содействия обеспечению безопасности и устойчивого развития.

Как страна, недавно вышедшая из состояния 30-летней войны за независимость и уважение своей суверенной национальной территории, Эритрея

входит в число нескольких стран, переживших ужасы войны и человеческие страдания в результате неизбирательного применения наземных мин. В этой связи мы придаем большое значение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее полному осуществлению.

В заключение я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть, что оружие лишь усугубляет проблемы отсутствия безопасности. Мир, свободный от конфликтов, может быть достигнут только на основе твердой политической приверженности и решительной и совместной ответственности за применение многостороннего подхода.

Г-жа Стоева (Болгария) (*говорит по-английски*): Болгария присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза от 25 октября (см. A/C.1/73/PV.18). Я хотела бы добавить несколько слов в своем национальном качестве.

В конечном счете цель разоружения и контроля над вооружениями заключается в спасении жизней людей. Этого нельзя добиться в отрыве от всей остальной работы. Как подчеркивает Генеральный секретарь в своей Повестке дня в области разоружения, существует прямая связь между Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и разоруженческими усилиями, поэтому мы нуждаемся в более интегрированном подходе к решению этих двух задач.

Распространение стрелкового оружия и легких вооружений по-прежнему вызывает серьезную озабоченность, поскольку оно усугубляет конфликты, подпитывает насилие и ставит под угрозу стабильность и международную безопасность. Необходимо делать все возможное для противодействия распространению и предотвращения перенаправления оружия. В этой связи мы приветствуем итоговый документ (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение) проведенной в этом году третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Он обеспечивает хорошую основу для нашей работы, направленной на дальнейшее укрепление глобального режима борьбы с незаконной торговлей

стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также, помимо прочего, для наших усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Много было сказано слов о необходимости контроля над боеприпасами, которые не потеряли своей актуальности и сегодня. Мы не сможем принять по-настоящему действенные меры по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, не обеспечив контроля за боеприпасами — как за их запасами, так и за их поставками. Если такой режим контроля будет введен в действие и будет тщательно соблюдаться, число случаев перенаправления пойдет на убыль.

Наша страна по-прежнему считает придание универсального характера Договору о торговле оружием (ДТО) своей приоритетной задачей. Договором поощряется создание надежных систем экспортного контроля и ответственной торговли. На сегодняшний день строгое соблюдение режима экспортного контроля зарекомендовало себя в качестве наиболее эффективной меры предотвращения перенаправления. Предусмотренная Договором о торговле оружием международная норма в части ответственной торговли оружием играет важную роль в предотвращении зверств, борьбе с терроризмом и содействии международной безопасности.

Конвенция о запрещении мин — это история успеха. Этот документ доказал на практике, что разоружение действительно спасает жизни людей, и создал глобальную норму, которая позитивно сказалась на жизни целых народов. Вместе с тем многое еще предстоит сделать. Следует продолжить усилия, направленные на полное осуществление Мапутского плана действий на 2014-2019 годы.

В 2018 году отмечается десятая годовщина принятия Конвенции по касетным боеприпасам. Хотя тот факт, что осуществление Дубровницкого плана действий идет по графику, не может не обнадеживать, сообщения о продолжающемся применении касетных боеприпасов вызывают серьезную тревогу.

Все более широкое применение оружия взрывного действия в густонаселенных районах приводит к разрушительным последствиям для гражданского населения. Любое применение обычных вооружений любой стороной в вооруженном конфликте

должно осуществляться в полном соответствии с нормами международного гуманитарного права. В этой связи приветствуем усилия, прилагаемые в рамках Конвенции по конкретным видам обычного оружия в целях повышения осведомленности по этому вопросу.

Автономные системы оружия летального действия представляют собой еще одну большую проблему, которой международному сообществу необходимо заняться. Приветствуем работу, проделанную в этом году Группой правительственных экспертов открытого состава по автономным системам оружия летального действия, а именно согласование руководящих принципов, призванных подтвердить, что международное право применяется и к автономным системам оружия и что в будущем системы оружия должны оставаться под контролем человека. Такое оружие всегда должно контролироваться людьми. Только так мы сможем обеспечить подотчетность и соблюдение норм международного права. Болгария разделяет мнение, согласно которому применение беспилотных аппаратов должно строго соответствовать нормам международного права. Необходимо продолжить углубленное обсуждение вопроса об использовании таких технологий.

Г-н Морено (Израиль) (*говорит по-английски*): Чтобы соблюсти регламент, я зачитаю сокращенный вариант заявления нашей делегации; его полная версия будет размещена на портале *PaperSmart*.

Обычные вооружения играют важную роль в нашей повседневной жизни. Проблемы возникают, когда обычное оружие попадает не в те руки или используется для продвижения радикальных идей. Очевидно, что государства должны выполнять свои международные обязательства по недопущению распространения обычных вооружений, пресекать его распространение и надежно контролировать свои запасы.

В последние несколько лет деятельность по приобретению и распространению обычного оружия на Ближнем Востоке достигла беспрецедентного качественного и количественного уровня. Это оружие попадает в руки деспотичных режимов, террористических организаций и поддерживающих терроризм стран, которые используют его для распространения насилия и экстремизма. Следует отметить, что некоторые государства ближнево-

сточного региона не только не пытаются остановить или обуздать деятельность террористических организаций, но и последовательно поощряют, поддерживают и финансируют ее.

Так, Иран, стремящийся добиться регионального господства и распространить свою экстремистскую идеологию, является крупнейшим нарушителем режима нераспространения обычных вооружений в регионе и прибегает к услугам марionеточных организаций и образований для осуществления террора и участия в боевых действиях. В других случаях, например, в Сирии режим использует обычное оружие и другие вооружения против собственного населения, что приводит к чудовищным жертвам.

Угроза, создаваемая отдельными системами вооружений, когда они попадают не в те руки, таких как ПЗРК, ракеты малой дальности, минометы и зенитно-ракетные комплексы, огромна. Оружие в целом, и, особенно, указанные системы вооружений должны находиться в руках только ответственных суверенных государств, соблюдающих международные нормы и стандарты в соответствии с принятыми обязательствами.

Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ по отслеживанию являются важными инструментами в борьбе с незаконной торговлей оружием и его перенаправлением. Израиль приветствует проделанную большую работу и достигнутые на сегодняшний день успехи, но при этом признает, что впереди нас ждут серьезные испытания. Третья Обзорная конференция имела большое значение, и Израиль хотел бы вновь выразить свою благодарность за умелое руководство ее Председателю, послу Франции Бруне, а также его команде и Секретариату. Успех работы этих механизмов определяется тем, что с их помощью можно полностью и эффективно выполнять поставленные задачи.

В этой связи считаем необходимым сосредоточить внимание на осуществлении Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям и связанного с ней Международного документа по отслеживанию, а также придерживаться ее изначальной сферы охвата, не пытаясь добавить в

нее другие, не относящиеся к этой сфере, элементы. Например, мы считаем, что Программа действий не подходит для проработки проблематики боеприпасов, поскольку для этого уже выбран другой формат — совещание Группы правительственных экспертов (ГПЭ) в 2020 году. Попытки выйти за оговоренные рамки Программы действий затруднят ее выполнение и лишь приведут к появлению больших пробелов в ее осуществлении.

Израиль высоко оценивает механизм Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и ежегодно представляет ему свои доклады. Очень жаль, что в ближневосточном регионе Израиль является одной из немногих стран, которые представляют ежегодные доклады. Израиль настоятельно призывает все государства представлять доклады, руководствуясь соображениями своей национальной безопасности. Израиль представил также свой доклад о военных расходах и в данный момент занят подготовкой доклада о стрелковом оружии и легких вооружениях.

Израиль считает Договор о торговле оружием важным элементом взятого международным сообществом обязательства активизировать усилия по пресечению незаконной передачи оружия. Считаем также ценной прошедшую четвертую Конференцию государств-участников и хотели бы выразить свою признательность ее Председателю, послу Японии г-ну Такаидзаве. Израиль как государство, подписавшее Договор, разделяет цели и задачи Договора, многие принципы и стандарты которого уже получили воплощение в твердой экспортной политике Израиля и его механизмах контроля.

Израиль считает, что Конвенция по конкретным видам обычного оружия направлена на поддержание надлежащего баланса между военной необходимостью и гуманитарными соображениями в том, что касается применения норм международного гуманитарного права, что делает ее важным инструментом, регулирующим применение обычного оружия. Это также важный форум для осуждения проблем в данной сфере.

Что касается совещания Группы правительственных экспертов по автономным системам оружия летального действия, то мы хотели бы выразить нашу признательность послу Амандипу Сингху Гиллу (Индия) за его руководящую роль. Мы считаем обсуждения успешными.

Г-жа Пинтола (Таиланд) (*говорит по-английски*): Таиланд присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/73/PV.16) и представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/73/PV.17).

Разоружение спасает жизни. Эти три слова нигде не находят больший отклик, чем в Первом комитете в рамках данного тематического обсуждения вопросов, касающихся обычных вооружений. Однако существует даже еще более убедительный аргумент в пользу претворения этих слов в действия.

Незаконный оборот и распространение обычных вооружений создают серьезную угрозу глобальной безопасности. Их прямые и гендерно-дифференцированные последствия, особенно ощутимые для женщин и детей, серьезно затрудняют достижение устойчивого мира, развития и процветания.

Таиланд входит в число стран, пострадавших от взрывоопасных пережитков войны, и мы работаем со всеми заинтересованными сторонами в целях избавления страны от мин. В настоящее время 86 процентов работы по разминированию в Таиланде уже завершено, и 17 из 27 пострадавших провинций были объявлены свободными от минной опасности. Хотя эти цифры являются значительными, еще более значимым является тот факт, что недавно очищенная земля теперь даёт людям средства к существованию и способствует экономическому процветанию населения Таиланда, содействуя достижению целей в области устойчивого развития.

Однако эти усилия не должны предприниматься в одиночку. Международное сотрудничество является основным и важным фактором успеха в этих усилиях. Вместе мы можем и должны добиться большего. Таиланд является членом Комитета по расширению сотрудничества и помощи в рамках Конвенции о запрещении противопехотных мин, и мы стремимся содействовать оказанию помощи и сотрудничеству между государствами-участниками и заинтересованными сторонами, с тем чтобы выполнить все обязательства по Договору, в том числе по оказанию помощи жертвам и их реабилитации и информированию о минной опасности.

По-прежнему предельно ясно, что распространение и незаконная передача обычных вооружений создают серьезную угрозу для безопасности госу-

дарства и человека, обеспечения устойчивого мира, справедливости и развития. По оценкам, примерно 400 000–500 000 гражданских лиц ежегодно становятся жертвами применения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений. Эти цифры представляют собой самую скромную оценку, что делает это оружие настоящим оружием массового уничтожения. Кроме того, по-прежнему совершенно очевидно, что государства с наименьшими возможностями для борьбы с незаконным оборотом оружия, зачастую страдают в наибольшей степени. Это мир, в котором мы живем, и это те проблемы, с которыми мы должны решительно бороться.

Для того, чтобы разоружение спасало жизни, крайне важно обеспечить международное сотрудничество и помощь. Кроме того, борьба с конкретными угрозами и региональное сотрудничество повышают эффективность наших усилий. По мнению Таиланда, Программа действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям остается главной основой для решения проблемы широко распространенной и неконтролируемой доступности незаконного стрелкового оружия и легких вооружений. Как государство, подписавшее Договор о торговле оружием, мы считаем, что Договор дополняет усилия, прилагаемые в рамках Программы действий для обеспечения эффективного регулирования незаконных потоков обычных вооружений.

Мы неоднократно слышали от коллег по Комитету, что новые технологии, в том числе беспилотные летательные аппараты и другие автономные системы оружия летального действия, имеют широкомасштабные и недостаточно изученные последствия. Таиланд не может не согласиться с этим, и мы подтверждаем, что в соответствии с нашим все более глубоким пониманием этих новых технологий мы должны подчеркнуть важность соблюдения и развития норм международного гуманитарного права. Текущие обсуждения по вопросу новых технологий и оружия должны основываться на кодификации существующей практики и обеспечении поступательного развития на соответствующих международных форумах.

Наша работа в области обычных вооружений может спасти жизнь сотен тысяч людей и улучшить качество жизни многих других. Как и в случае с любым другим оружием, финансовые сред-

ства, выделяемые на обычные вооружения, могли бы быть перенаправлены на цели, не связанные с вооружением, в частности на сокращение масштабов нищеты, обеспечение всеобщего доступа к услугам здравоохранения и другие важные цели, что может способствовать процветанию наших людей. Нам необходимо изменить менталитет и продолжать добиваться более тесного сотрудничества не только между государствами, но и с организациями гражданского общества и местными общинами. Комитет может рассчитывать на Таиланд в качестве партнера в этих усилиях.

Г-жа Батагарав (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия хотела бы присоединиться к заявлениям, с которыми ранее выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/73/PV.16) и представитель Марокко от имени Группы африканских государств (A/C.1/73/PV.18).

Значительной части населения планеты, в том числе многим жителям нашей страны, знакомы плачевные последствия применения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, попавших в руки преступных банд, террористов и вооруженных боевиков. Это оружие по-прежнему подрывает устои мирных обществ, приводит к внутреннему перемещению населения и ежедневной гибели сотен людей. Наша делегация вновь выражает признательность всем государствам за их усилия в этом направлении и приветствует успешное завершение состоявшейся в июне третьей Конференции по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предупреждению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Нигерия приветствует успешные результаты работы четвертой Конференции государств — участников Договора о торговле оружием (ДТО), прошедшей в августе в Токио, и вновь заявляет о необходимости активного и эффективного выполнения уже имеющихся многочисленных документов в качестве инструментов для регулирования глобальной передачи обычных вооружений. Мы настоятельно призываем государства, особенно крупных производителей и экспортеров оружия, которые пока не являются участниками Договора,

обеспечить своевременное к нему присоединение. Наша делегация также рада сообщить, что в соответствии с нашей приверженностью осуществлению ДТО в августе в Нигерии начал работу секретариат ДТО.

Нигерия удвоила свои усилия по укреплению своих национальных границ и союзов в рамках субрегиона Западной Африки и за его пределами. Кроме того, о нашей приверженности свидетельствует подписание и ратификация соответствующих международных, региональных и субрегиональных документов, а также установление устойчивых и надежных партнерских связей с Африканским союзом, Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и другими соответствующими организациями.

Помимо этого, федеральное правительство Нигерии учредило Президентский комитет по стрелковому оружию и легким вооружениям. Комитет участвует в мероприятиях, нацеленных на борьбу с нарастающей проблемой распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Он организовал программы по наращиванию потенциала для органов безопасности, провел первоначальную базовую оценку ситуации в отношении стрелкового оружия и легких вооружений в Нигерии, в том числе всеобъемлющее национальное исследование по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений, осуществил всеобъемлющую национальную программу маркировки оружия, создал базу данных по стрелковому оружию и легким вооружениям и подготовил обзор законодательства Нигерии об обороте огнестрельного оружия в стране.

Нигерия продолжает оказывать поддержку и содействие в ходе осуществления региональных, субрегиональных и других соответствующих инициатив, направленных на устранение угрозы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в Африке. Наша делегация искренне приветствует шаги, предпринятые странами в целях обеспечения соблюдения закона и улучшения защиты гражданских лиц.

С этой целью Нигерия и 18 других африканских стран, международных организаций и организаций гражданского общества, включая жертв и лиц, переживших насилие, провели встречу в Мапуту в прошлом году с целью обмена опытом и информа-

цией об особом ущербе, причиняемом гражданским лицам в результате применения оружия взрывного действия в населенных районах, и изучения мер для предотвращения этого ущерба на политическом и национальном оперативном уровнях, а также в национальной и региональной перспективах. Встреча завершилась принятием исторического коммюнике по вопросам защиты гражданских лиц от применения оружия взрывного действия, а также поддержкой процесса, который приведет к переговорам и принятию международной политической декларации о применении такого оружия в населенных районах.

Несмотря на многочисленные успехи, достигнутые в борьбе с угрозой обычных вооружений, мы признаем, что многое еще предстоит сделать. Поэтому требуется международная поддержка и помощь в этом отношении, в частности посредством создания программ по наращиванию потенциала, разработанных для передачи необходимых технологий, оборудования и ноу-хау развивающимся странам в порядке выполнения ДТО, Программы действий и Международного документа по отслеживанию.

В заключение Комитет может быть уверен в том, что наша делегация будет активно участвовать во всех процессах, направленных на обеспечение спокойствия и безопасности в наших сообществах. При этом мы рассчитываем на сотрудничество с другими делегациями, чтобы воплотить в жизнь концепцию международного мира и безопасности сегодня и для будущих поколений.

Г-н Дзонзи (Малави) (*говорит по-английски*): Стрелковое оружие и легкие вооружения по-прежнему являются предпочтительным видом оружия, используемым при совершении многих актов вооруженного насилия. Согласно данным «Смол армз сервей» за 2016 год — последний год, за который имеются данные, — в результате вооруженного насилия погибли 560 000 человек. По оценкам, 18 процентов из этих смертей стали прямым следствием конфликта. Для выработки всеобъемлющего подхода к сокращению смертности, связанной с применением стрелкового оружия и легких вооружений, нам необходимо сосредоточить внимание на вооруженном насилии в целом, а не ограничивать наши усилия только борьбой с насилием в условиях конфликта.

Малави не так сильно подвержена проблеме незаконного распространения и применения стрелкового оружия и легких вооружений, как некоторые из соседних с нами стран. Тем не менее, наши граждане по-прежнему серьезно страдают от незаконного использования стрелкового оружия и легких вооружений в своих домах, на дорогах и в учреждениях. Об этом свидетельствует явное увеличение числа изъятых незаконных единиц огнестрельного оружия. Полицейская деятельность на уровне общин по-прежнему играет большую роль в деле изъятия такого незаконного огнестрельного оружия. В 2017 году Малави уничтожила 2700 единиц конфискованного незаконного огнестрельного оружия в ходе ежегодного мероприятия, проходящего в рамках Международной недели борьбы с насилием с применением огнестрельного оружия.

В нашем случае ключевые документы, касающиеся оборота и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, включают Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, к которой Малави присоединилась в 2001 году, когда та вступила в силу. С 2006 года Малави предоставляла годовые доклады в Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и участвовала в работе созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, предоставляя соответствующие двухгодичные доклады в порядке осуществления Международного документа по отслеживанию, принятого в 2005 году.

Другие ключевые документы включают вступивший в силу в 2005 году Протокол об огнестрельном оружии, дополняющий вступившую в силу в 2003 году Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а также вступивший в силу в 2014 году Договор о торговле оружием, участником которого является Малави. В июне Малави приняла участие в третьей Конференции по рассмотрению хода осуществления Программы действий в Нью-Йорке, и в настоящее время Малави работает над выполнением итоговых решений Конференции.

На региональном уровне Малави подписала в 2002 году Протокол о контроле за огнестрельным оружием, боеприпасами и другими связанными с ними материалами, осуществление которого координирует Южноафриканская региональная организация по сотрудничеству начальников полиции.

На национальном уровне Малави учредила в 2006 году национальный координационный центр по контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями, который координирует все вопросы стрелкового оружия в Малави. В национальный координационный центр входит полиция Малави, силы обороны Малави, министерства внутренних и иностранных дел, ряд других министерств и ведомств, а также организации гражданского общества. Кроме того, в 2013 году при поддержке Регионального центра по стрелковому оружию Малави разработала национальный план действий, а также политику в области контроля над огнестрельным оружием и боеприпасами и управления их запасами. Это по-прежнему остается ключевым политическим документом, содержащим «дорожную карту» по контролю над стрелковым оружием в Малави. В 2017 году в Малави начался процесс маркировки всего оружия, принадлежащего полиции, который будет распространен и на огнестрельное оружие, принадлежащее гражданским лицам.

В заключение следует отметить, что Малави присоединяется к другим государствам-членам и уделяет особое внимание гендерно-дифференцированным мерам по пресечению распространения стрелкового оружия и легких вооружений и актов насилия с их использованием и будет стремиться к обеспечению полного участия женщин и их представленности в программах по контролю над вооружениями и дипломатических процессах.

Г-н Санда (Нигер) (*говорит по-французски*): Нигер хотел бы внести вклад в своем национальном качестве в обсуждение вопроса о запрещении применения конкретных видов обычного вооружения в мире.

В рамках программы разоружения международное сообщество стремится не только ликвидировать производство всех видов оружия массового уничтожения, но и контролировать производство, продажу, использование обычных вооружений и торговлю ими, учитывая существующую для всех

государств необходимость обеспечения международного мира и безопасности.

Западная Африка и Сахель по-прежнему серьезно страдают от бесконтрольного производства и распространения огнестрельного оружия и боеприпасов в результате вооруженных конфликтов и их последствий в этих регионах. Нигер находится в регионе, который характеризуется присутствием экстремистских групп и многочисленных вооруженных группировок и банд, пользующихся отсутствием безопасности в северо-западных и северо-восточных регионах Сахеля, а также в районе бассейна озера Чад.

Это обуславливает сложность контроля над вооружениями; такое оружие распространяется по всей Западной Африке и Сахелю и подпитывает терроризм и бандитизм в целом. К этому мы должны добавить многочисленные конфликты и напряженность, связанные с нехваткой природных ресурсов в контексте уязвимости к изменению климата, земельных и скотоводческих конфликтов и явления нелегальной миграции, наряду с проблемами безопасности, а также экономическими, социальными и политическими проблемами, которые способны ослабить социальный мир.

Чтобы продемонстрировать свою волю к поощрению всеобщего разоружения и развития путем построения мира, свободного от страха и нужды, Нигер подписал почти все региональные и международные правовые инструменты по борьбе с терроризмом и организованной преступностью.

На национальном уровне в 1994 году Нигер учредил Национальную комиссию по сбору незаконного оружия и контролю, которая несет ответственность за осуществление всех договоров, соглашений, конвенций и резолюций по оружию, к которым наша страна присоединилась. Это учреждение, которое напрямую подчиняется администрации президента Республики, уже подготовило и приняло ряд национальных законодательных актов для осуществления договоров в области разоружения. В оперативном плане оно также осуществило ряд проектов по разминированию и обезвреживанию, а также проектов по сбору незаконного оружия, изъяло более 1800 единиц оружия и 100 противотанковых мин, обнаружило и уничтожило 960 противопехотных мин и собрало более 19 000 единиц боеприпасов.

Помимо борьбы с оборотом и распространением незаконного оружия, Национальная комиссия стремится к соблюдению обязательств нашей страны в рамках договоров в области разоружения, в частности посредством повышения осведомленности, информационно-пропагандистской деятельности, сбора незаконного оружия, обеспечения контроля над законным оружием и его безопасности, разработки национального законодательства, разминирования заминированных районов в стране и выполнения всех резолюций, решений и рекомендаций по вопросам стрелкового оружия, принятых с 2001 года, включая Международный документ по отслеживанию, Глобальную программу по огнестрельному оружию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и т.д.

Кроме того, что касается сферы разоружения в области обычных вооружений, то Нигер является, в частности, участником Конвенции 2008 года по касетным боеприпасам, которую он в числе одной из первых африканских стран ратифицировал в 2009 году, а также Договора о торговле оружием 2013 года, способствующего более ответственной торговле оружием, который Нигер подписал 23 марта 2014 года и ратифицировал 24 июля 2015 года.

Следует отметить, что Нигер также ратифицировал все пять дополнительных протокола к Конвенции 1980 года о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Нигер также является государством-участником всех рекомендаций и резолюций, касающихся оружия, в том числе резолюции 1540 (2004), принятой в апреле того года.

Нигер продолжает поддерживать активные партнерские отношения с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. Наша страна также активно участвует в программах по вопросам безопасности и управления запасами оружия и боеприпасов в арсеналах национальных сил обороны и безопасности.

В заключение Нигер приветствует результаты, достигнутые в рамках Договора о торговле оружием, и призывает к универсализации Договора с це-

лью более эффективной борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее формах.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Шри-Ланки для представления проекта резолюции A/C.1/73/L.39.

Г-н Родриго (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Широкое применение обычных вооружений по-прежнему приводит к огромным человеческим жертвам и другим страшным последствиям по всему миру. Незаконная торговля таким оружием и его нерегулируемое использование, особенно негосударственными субъектами, создают серьезную угрозу для глобальной безопасности и подвергают опасности жизни людей во всем мире. Поэтому Шри-Ланка твердо привержена борьбе с незаконной торговлей таким оружием и его нерегулируемым распространением.

По мнению Шри-Ланки, Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, является важным правовым документом, содействующим защите как гражданских лиц, так и комбатантов от неизбирательного воздействия обычных вооружений, наносящих чрезмерные повреждения, с учетом при этом законных интересов государств в области безопасности.

Шри-Ланка сохраняет приверженность делу предотвращения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Эти торговые потоки зачастую являются одним из факторов, обуславливающих насильственное перемещение гражданского населения, и представляют собой массовые нарушения прав человека. Являясь участником Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Шри-Ланка учредила Национальную комиссию по борьбе с распространением незаконного стрелкового оружия. Мы должны работать над созданием условий, необходимых для решения всех соответствующих аспектов проблемы незаконного стрелкового оружия.

Очевидно, что кассетные боеприпасы порождают серьезные гуманитарные угрозы и имеют серьезные социальные последствия и последствия для развития. Метод применения и характер этого оружия взрывного действия означают, что оно имеет неизбирательное действие и неспособно проводить различие между военными целями и гражданскими лицами. Это является прямым нарушением основных принципов, закрепленных в международном гуманитарном праве. Кроме того, серьезная опасность, которую они создают, является долговременной, а многие из таких боеприпасов фактически превращаются в наземные мины, способные неизбирательно причинять смерть или увечья долгое время после окончания конфликта.

Шри-Ланка безоговорочно привержена делу прекращения использования и распространения этого деструктивного, неизбирательного и негуманного оружия. В этой связи мы вновь подтверждаем большое значение Конвенции по кассетным боеприпасам, к которой Шри-Ланка присоединилась в марте. Мы уже присоединились к Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин и планируем продемонстрировать такую же приверженность и принять аналогичные меры в рамках стратегии по ликвидации кассетных боеприпасов.

Шри-Ланка вступила на пост Председателя девятого Совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам в прошлом месяце и в соответствии со сложившейся практикой в своем качестве Председателя играет руководящую роль в этом году в представлении проекта резолюции A/C.1/73/L.39, озаглавленного «Осуществление Конвенции по кассетным боеприпасам». Мы с удовлетворением отмечаем, что число авторов проекта резолюции в этом году возросло, достигнув, по состоянию на сегодняшний день, 35. Универсализация Конвенции имеет важное значение для концепции построения мира, свободного от кассетных боеприпасов в долгосрочной перспективе.

Шри-Ланка подтверждает свою приверженность решению вопроса об обычных вооружениях и вновь заявляет о своей полной поддержке и обязательствах в отношении многосторонней правовой базы в этой области. Мы вновь заявляем о необходимости согласованных, коллективных мер, направленных на пресечение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и

ликвидацию кассетных боеприпасов. Наша делегация рассчитывает на реальное и конструктивное взаимодействие по этим вопросам в ходе тематических прений.

Г-жа Арсилья (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины присоединяются к заявлениям, с которыми выступили представители Вьетнама (см. A/C.1/73/PV.17) и Индонезии (см. A/C.1/73/PV.16) от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Движения неприсоединившихся стран соответственно. От имени Филиппин я хотела бы подчеркнуть следующие моменты.

Каждый год миллионы людей во всем мире страдают от прямых и косвенных последствий плохо регулируемой торговли оружием и незаконного оборота огнестрельного оружия. Филиппинам хорошо знакомо это явление. Распространение обычных вооружений приводит к насилию и нестабильности во многих регионах мира. Учитывая вызывающий тревогу рост числа случаев вооруженного насилия во всем мире, Филиппины считают необходимым решительно обеспечить применение эффективных правил в отношении обычных вооружений, в том числе стрелкового оружия и боеприпасов к нему, всех составных частей и компонентов.

Что касается Конвенции по кассетным боеприпасам, то мы рады сообщить, что Филиппины ратифицировали данный договор, в соответствии с которым наша страна обязалась никогда не применять, не производить, не накапливать и не передавать кассетные боеприпасы. Филиппины признают неизбирательный ущерб, причиняемый кассетными боеприпасами военнослужащим, комбатантам и гражданским лицам. Мы выражаем солидарность с другими странами, которым был нанесен такой ущерб.

Договор о торговле оружием (ДТО) устанавливает международные стандарты в сфере глобальной торговли обычными вооружениями. Филиппины решительно поддержали и приняли активное участие в дискуссиях, связанных с Договором, с момента его представления Генеральной Ассамблее в 2006 году. 25 сентября 2013 года Филиппины стали первой страной Юго-Восточной Азии, подписавшей ДТО. Ратификация ДТО в сенате Филиппин может оказаться непростой задачей. Возникают вопросы о том, насколько приоритетной должна быть его ратификация с учетом других насущных проблем,

стоящих перед страной. Вопросы, касающиеся поддержки со стороны различных заинтересованных сторон, включая группы гражданского общества, также будут играть определенную роль.

Что касается Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и ее Международного документа по отслеживанию, то Филиппины приветствуют итоги третьей Конференции по обзору и будут руководствоваться обязательствами, изложенными в итоговом документе (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение). В этой связи мы особенно поддерживаем следующие меры: обеспечение международного сотрудничества в области маркировки и отслеживания в целях наращивания потенциала соответствующих сотрудников; изучение возможности создания специальной программы стипендий/профессиональной подготовки по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений в целях наращивания технических знаний; укрепление процессов сертификации и выдачи сертификатов конечного пользователя, а также эффективных правовых и правоохранительных мер и, в случае необходимости, применение передовой практики других государств в соответствии с филиппинским контекстом; поддержка обсуждений по созданию международного образца для сертификатов конечного пользователя; содействие укреплению субрегиональных и региональных подходов к борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, в частности по вопросу утечки оружия в рамках АСЕАН; сосредоточение внимания на задаче 16.4 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 и мониторинг с использованием надлежащих мер значительного сокращения незаконных финансовых потоков и потоков оружия, активизация деятельности по изъятию и возвращению похищенных активов и ведение борьбы со всеми формами организованной преступности; а также оказание дальнейшей энергичной поддержки вовлечения в эти процессы женщин — представители этого пола не участвуют в войне, но помогают залечить причиненные войной раны.

Что касается противопехотных мин, то в ходе мирных переговоров с вооруженными группами мы продолжаем подтверждать свою приверженность Конвенции о запрете противопехотных мин, верховенству права, и в особенности между-

народному гуманитарному праву, предпринимая все усилия для того, чтобы смягчить страдания, причиняемые войной нашим гражданам.

Филиппины продолжают сотрудничать с международным сообществом в целях обеспечения эффективного международного режима в отношении обычных вооружений, с обязательным учетом необходимости уважения суверенитета отдельных государств, которые, в первую очередь, лучше всего знают, как обеспечить защиту своего населения.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас слово имеет представитель Исламской Республики Иран для представления проекта резолюции A/C.1/73/L.10.

Г-н Ганиеи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/73/PV.16).

Основные проблемы нынешнего десятилетия в области обычных вооружений включают их производство, увеличение объема их передачи на международном уровне и их чрезмерное накопление в некоторых регионах. Перепроизводство обычных вооружений имеет негативные последствия для международного мира и безопасности. Поэтому государства должны действовать ответственно в направлении сокращения их производства. Более того, учитывая, что объемы передачи такого оружия, к сожалению, неуклонно растут с 2003 года, необходимо также обеспечить существенные ограничения на их передачу.

Эта ситуация вызывает особую тревогу в нашем регионе, на Ближнем Востоке, где ситуация в плане безопасности является и без того сложной. Например, помимо ядерного и других видов оружия массового уничтожения, имеющийся у израильского режима крупный арсенал современных видов наступательных обычных вооружений по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в регионе и за его пределами. Кроме того, Израиль является крупнейшим получателем иностранной помощи со стороны Соединенных Штатов со времени окончания Второй мировой войны. На сегодняшний день Соединенные Штаты предоставили Израилю двустороннюю помощь на сумму в 134,7 млрд долларов США, которая практически полностью была предо-

ставлена в виде военной помощи. В соответствии с положениями нового меморандума о взаимопонимании на период с 2019 по 2028 годы Соединенные Штаты также взяли на себя обязательство предоставить Израилю военную помощь на сумму в 38 млрд долларов США. Такая помощь нацелена на поддержание так называемого «качественного военного превосходства» Израиля над армиями соседних государств.

Оружие, которое будет приобретено в рамках этой помощи, используется израильским режимом для систематических и массовых убийств гражданских лиц, совершения геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, нарушения основных норм, правил, положений и принципов международного права, а также нарушения принципов морали и гуманности. Число палестинских демонстрантов, убитых в результате применения такого оружия в ходе «Великого марша возвращения» в Газе, превысило 200 человек, включая бесчеловечное и преднамеренное убийство 21-летней медсестры Разан ан-Наджар, на которой была хорошо заметная медицинская куртка, указывающая на ее статус медицинского работника, что обязывало не открывать по ней огонь, а число раненых превысило 22 000 человек.

В последнее десятилетие ситуация на Ближнем Востоке обострилась, в том числе в результате многократного увеличения военных бюджетов и импорта оружия определенными государствами в Персидском заливе. Одним из примеров этой тенденции является тот факт, что в 2017 году Саудовская Аравия заключила с Соединенными Штатами оружейную сделку на сумму 110 млрд долларов США в дополнение к сделке на поставку вооружений на сумму 350 млрд долларов США сроком на 10 лет, которую Саудовская Аравия заключила с Соединенными Штатами в отдельном порядке. Аналогичным образом, в последние годы Соединенное Королевство одобрило экспорт оружия в Саудовскую Аравию на сумму в 4,7 млрд фунтов стерлингов.

В течение последних трех лет мы были свидетелями того, как произведенное на западе оружие использовалось Саудовской Аравией для убийства сотен тысяч мирных жителей в Йемене. Такие действия являются явным нарушением международного гуманитарного права и представляют собой

наглядный пример военных преступлений и преступлений против человечности. Страны, которые предоставляют оружие Саудовской Аравии, являются виновными в совершении военных преступлений. Они должны прекратить эти дестабилизирующие поставки оружия.

Вышесказанное — это лишь верхушка айсберга в том, что касается ситуации в области безопасности, военных расходов и импорта оружия в нашем регионе. Я хотел бы подчеркнуть, что мы должны работать сообща в целях сокращения глобальных военных расходов и содействия ответственному производству и передаче обычных вооружений для удовлетворения реальных потребностей государств в области безопасности.

В заключение я хотел бы представить проект решения A/C.1/73/L.10, «Ракеты», предложенный совместно Египтом, Индонезией и Ираном, и надеюсь, что, как и в прошлые годы, он будет принят без голосования.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Мали для представления проекта резолюции A/C.1/73/L.32.

Г-н Диарра (Мали) (*говорит по-французски*): Делегация Мали хотела бы присоединиться к заявлению, сделанным представителями Марокко (см. A/C.1/73/PV.18) и Индонезии (см. A/C.1/73/PV.16) от имени Группы африканских государств и Движения неприсоединившихся стран соответственно.

Очевидно, что очаги напряженности подпитываются зачастую совершенно незаконными потоками оружия, будь то обычного или нет. В частности, проблема, связанная со стрелковым оружием и легкими вооружениями, вызывает серьезную обеспокоенность у нашей страны, Мали, а также стран Сахеля и Западной Африки.

По сравнению с оружием массового уничтожения, стрелковое оружие и легкие вооружения представляются простыми. Вместе с тем, порождаемая ими катастрофа, учитывая огромное число ежегодно регистрируемых случаев смерти и ранений, не говоря уже о связанных с ними травмах и последствиях для сообществ, дает основание рассматривать их в качестве оружия массового уничтожения.

Быстро осознав вызовы в области мира и безопасности в регионе, связанные с обеспечением

контроля за оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, государства — члены Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) ввели мораторий на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке в октябре 1998 года. В дальнейшем введение моратория привело к принятию Конвенции Экономического сообщества государств Западной Африки о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, вступившей в силу в 2009 году. Наряду с этой инициативой Мали была удостоена чести ежегодно представлять от имени государств — членов ЭКОВАС проект резолюции, озаглавленной «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений» (A/C.1/73/L.32). К сожалению, проблемы, которые привели к первоначальному представлению проекта резолюции, остаются нерешенными, в связи с чем мы призываем все делегации поддержать проект резолюции путем его принятия на основе консенсуса.

Что касается субрегиональных инициатив, то я рад напомнить о том, что страны Сахельской группы пяти создали целевую группу, призванную объединить усилия и действия этих пяти стран в целях эффективной борьбы с террористами и наркоторговцами любого рода, в том числе торговцами оружием, от которых страдает этот субрегион. Этот согласованный подход в конечном счете восстановит безопасную обстановку, способствующую осуществлению деятельности Сахельской группы пяти и ее партнеров в области социально-экономического развития.

На континентальном уровне Бамакская декларация относительно общей позиции африканских стран по проблеме незаконного распространения, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений и Стратегия Африканского союза по сдерживанию незаконного распространения, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений являются инструментами, которые должны содействовать пресечению неконтролируемого потока стрелкового оружия и легких вооружений.

На национальном уровне правительство Мали предприняло ряд инициатив и по-прежнему привержено делу разоружения. Что касается правил, то наша страна приняла эффективное законодатель-

ство об оружии и боеприпасах, которое устанавливает ограничения на владение огнестрельным оружием и боеприпасами к нему.

На институциональном уровне Мали создала постоянный секретариат по борьбе с распространением стрелкового оружия, отвечающий за координацию действий различных государственных служб, задействованных в борьбе с распространением стрелкового оружия. Эта организация проводит ряд мероприятий в тесном сотрудничестве с организациями гражданского общества и частным сектором.

В рамках нынешнего мирного процесса в нашей стране стороны, подписавшие Соглашение о мире и примирении в Мали, достигнутое в ходе Алжирского процесса, участвуют в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции с участием правительства, что будет способствовать, в частности, более эффективному контролю за оборотом легких вооружений на территории страны.

Будучи убежденной в том, что многосторонний подход через процесс разоружения играет центральную роль в укреплении международного мира и безопасности, Мали присоединилась к целому ряду международных документов, в том числе к Договору о торговле оружием, Конвенции по касетным боеприпасам и Конвенции о запрещении противопехотных мин.

В заключение наша делегация призывает к ответственному сотрудничеству в осуществлении всех международных конвенций.

Г-н Каз (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран в рамках данного тематического блока (см. A/C.1/73/PV.16).

Мы по-прежнему привержены выполнению своих обязательств по Конвенции о конкретных видах обычного оружия и протоколам к ней, участником которых мы являемся. Мы высоко оцениваем работу, проделанную Группой правительственных экспертов по автономным системам оружия летального действия, кульминацией которой стало консенсусное принятие ее докладов, в том числе возможных руководящих принципов.

Бангладеш приветствует успешные итоги третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение). Мы принимаем к сведению прогресс в решении проблемы боеприпасов к стрелковому оружию и легким вооружениям в контексте Программы действий. Вопрос о новых технологиях, используемых в производстве и маркировке стрелкового оружия и легких вооружений, необходимо рассматривать в русле особых трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся и наименее развитые страны.

Как страна, чья подпись стоит под Договором о торговле оружием, Бангладеш подчеркивает взаимоусиливающий эффект более эффективной координации и взаимосвязи между соответствующими документами. Мы вновь заявляем о потенциальном вкладе Программы действий в выполнение соответствующих задач, фигурирующих в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Бангладеш по-прежнему беспокоят потери, которые несут миротворцы в составе некоторых миссий в результате неизбежного применения самодельных взрывных устройств негосударственными субъектами. Такие нападения равнозначны совершению наиболее тяжких преступлений по международному праву. Необходимо уделять больше внимания разведывательной деятельности в ходе миротворческих операций Организации Объединенных Наций, а также активизации противоминной деятельности, в том числе направлению на места дополнительного количества специалистов и техники.

Бангладеш разделяет растущую обеспокоенность по поводу гуманитарных последствий применения оружия взрывного действия в населенных пунктах, в том числе с большой зоной поражения. Мы присоединяемся к призыву других государств принять возможную будущую политическую декларацию для решения этой проблемы.

Бангладеш по-прежнему беспокоит продолжающееся применение противопехотных мин, в том числе в соседней Мьянме. В докладе независимой

международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы с ее подробными выводами, представленном на рассмотрение Третьего комитета на прошлой неделе (A/HRC/39/CRP.2), говорится об использовании с 2011 года в Мьянме наземных мин как государственными, так и негосударственными субъектами в таких штатах, как Качин, Шан и Ракхайн, что часто приводит к фатальным последствиям.

Что касается ситуации в штате Ракхайн с августа 2017 года, то в докладе говорится, что:

«Миссия имеет разумные основания полагать, что мины были установлены Тамадо как в приграничных районах, так и в северной части штата Ракхайн в рамках «операций по разминированию», последствия которых включают целенаправленное или предсказуемое ранение или убийство гражданских лиц народности рохинджа, бегущих в Бангладеш. Кроме того, представляется вероятным, что новые противопехотные мины были размещены в приграничных районах в рамках целенаправленной и спланированной стратегии, нацеленной на то, чтобы заставить беженцев народности рохинджа воздержаться от попыток возвращения в Мьянму» (там же, пункт 1214).

Власти Мьянмы должны предоставить объяснения по поводу таких выводов и в срочном порядке принять необходимые меры для проведения разминирования, а также объявить мораторий на производство противопехотных мин и остановить гибель гражданских лиц. Во время своего визита в Мьянму в мае Специальный посланник по Договору о запрещении противопехотных мин призвал Мьянму присоединиться к Договору, безотносительно к вооруженным конфликтам на ее территории, и мы поддерживаем этот призыв.

Бангладеш разделяет позицию, согласно которой государства имеют суверенное право на приобретение, производство, экспорт, импорт и сохранение обычных вооружений и их компонентов для удовлетворения потребностей в обеспечении своей безопасности и самообороны. Мы также подчеркиваем, что не должно применяться никаких односторонних принудительных мер в части передачи таких вооружений. Тем не менее мы по-прежнему настоятельно призываем все ответственные государства-члены ограничить передачу оружия,

включая стрелковое оружие и легкие вооружения, в тех случаях, когда такое оружие и вооружения используются или могут использоваться для совершения актов геноцида, военных преступлений или преступлений против человечности. В этой связи необходимо с особым вниманием отнестись к убедительным данным, предоставленным вышеупомянутой миссией по установлению фактов в отношении тяжких преступлений, совершенных против насильственно перемещенных рохинджа из штата Ракхайн в Мьянме.

Г-н Эмиру (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным представителем Королевства Марокко (см. A/C.1/73/PV.18) и представителем Индонезии (см. A/C.1/73/PV.16) от имени Группы африканских государств и Движения неприсоединившихся стран, соответственно.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями продолжает угрожать международному миру, безопасности и стабильности. Чрезмерное накопление и широкая доступность такого оружия по-прежнему являются источником серьезной обеспокоенности, особенно в странах, пострадавших от конфликтов и гражданских войн. Более того, они по-прежнему серьезно препятствуют осуществлению мандатов миротворческих миссий и усилиям по предоставлению гуманитарной помощи и защите гражданских лиц.

Именно по этой причине выполнение международных и региональных обязательств и договорных обязательств в части борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений по-прежнему имеет решающее значение. В этой связи с удовлетворенностью отмечаем успешные итоги третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение). Эфиопия по-прежнему привержена полному осуществлению Программы действий.

В своем национальном качестве наша страна концентрируется на создании нормативно-правовой базы для регулирования соблюдения договорных обязательств, повышения уровня информированности общественности и расширения рабочих

контактов между правоохранительными ведомствами, с тем чтобы облегчить межведомственную координацию и сотрудничество в деле предотвращения распространения стрелкового оружия и легких вооружений.

Несмотря на все эти национальные усилия, конфликты в соседних странах и проницаемость границ делают нас все больше уязвимыми перед лицом распространения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений в стране. В сотрудничестве с местными общинами в различных частях страны эфиопская федеральная полицейская комиссия пресекла в этом году беспрецедентный по своим масштабам оборот незаконного оружия. Это действительно насущная проблема, которая может породить нестабильность своим отрицательным воздействием на жизнь людей и социально-экономическое развитие страны.

Национальные усилия должны, разумеется, дополняться региональными и субрегиональными инициативами. С учетом этого мы поддерживаем работу, которую проводят Африканский союз и субрегиональные организации в целях борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Инициатива «Заставим пушки замолчать», с которой выступили главы государств Африканского союза, является еще одним обнадеживающим шагом, который способствует продвижению вперед региональной стратегии борьбы с проблемами, создаваемыми незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Однако эта стратегия должна дополняться постоянной и последовательной технической и финансовой поддержкой, как на национальном, так и на региональном уровнях.

Еще одним вопросом, требующим к себе внимания, является трансграничный и международный характер этой проблемы. Мы считаем, что это требует многосторонних мер реагирования, дополняющих меры, принятые государствами-членами на национальном уровне. По нашему мнению, важно учитывать многогранные аспекты прямой и косвенной поддержки, которую получают террористы, а также создать всеобъемлющий механизм для решения проблемы доступа этих групп к обычным вооружениям.

Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, известная как Оттавская конвенция, — это важная конвенция, государством-участником которой является наша страна. Эфиопия объявила о завершении процесса уничтожения запасов противопехотных мин раньше установленного срока. Однако нехватка эксплуатационного оборудования и сил, а также отсутствие надлежащего финансирования мешали завершить программу, запланированную в соответствии со статьей 5 Конвенции. Поэтому для того, чтобы в полной мере выполнить предусмотренные задачи, необходима поддержка со стороны международного сообщества.

В заключение мы хотели бы вновь заявить, что Эфиопия остается приверженной решению проблемы все более широкого распространения обычных вооружений, особенно незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, и призывает все заинтересованные стороны прилагать коллективные усилия по смягчению катастрофических последствий применения такого оружия для людей и цивилизации.

В заключение мы хотели бы вновь заявить, что Эфиопия остается приверженной решению проблемы все более широкого распространения обычных вооружений, особенно незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, и призывает все заинтересованные стороны прилагать коллективные усилия по смягчению катастрофических последствий применения такого оружия для людей и цивилизации.

Г-н Эскаланте Асбун (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Что касается рассматриваемых вопросов, то предотвращение, пресечение и искоренение производства и незаконного оборота обычных вооружений являются приоритетом для Сальвадора с учетом того, что преступность и насилие, связанные с этим оружием, наносят ущерб и вызывают негативные последствия в различных регионах, а также ввиду существующих связей между этим оружием и нынешними и новыми формами организованной преступности. Поэтому мы считаем, что бездействие в установлении международного контроля только способствует усугублению этих бедствий. Международное сообщество должно выполнить свой моральный долг. В этой связи необходимо принять эффективные меры для предотвращения незаконных международных поставок обычных вооружений, серьезных нарушений международных норм в области прав человека и норм международного гуманитарного права, а также нарушений санкций и эмбарго, введенных Советом Безопасности.

Что касается стрелкового оружия и легких вооружений, то мы поддерживаем сохранение акцента на предотвращении их утечки путем осуществления и усиления регулирования поставок и систем

контроля, а также обеспечения соответствующей регистрации и надлежащего подтверждения конечного пользователя, не оставляя при этом без внимания предотвращение их незаконного производства. Мы приветствуем итоговый документ Конференции по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение), которая состоялась здесь в этом году, и с удовлетворением отмечаем тот факт, что в Программе впервые признается важность включения боеприпасов. Такое включение будет способствовать применению и обеспечению актуальности Программы.

Мы поддерживаем важную роль контроля над боеприпасами в качестве одного из необходимых условий для обеспечения эффективного контроля над обычными вооружениями и считаем, что и то и другое следует рассматривать как составляющие элементы одной производственной цепочки. Таким образом, частичный подход к этим элементам даст лишь частичные результаты.

Более того, что касается Договора о торговле оружием (ДТО), то, по нашему мнению, данный Договор отвечает требованию положить конец безответственным и нерегулируемым поставкам оружия, которые усугубляют конфликты и нарушения прав человека и препятствуют развитию наших стран. Важно подчеркнуть, что придание Договору универсального характера имеет исключительно важное значение для выполнения этой задачи. Сотрудничество и взаимная поддержка между различными субъектами, участвующими в этом процессе, являются важным аспектом надлежащего выполнения Договора. Его полное применение также требует обеспечения постоянного обмена опытом, знаниями, технологиями и передовой практикой и, прежде всего, транспарентности работы всех субъектов, с тем чтобы положить конец этим страданиям раз и навсегда.

Сальвадор приветствует итоги четвертой Конференции государств — участников ДТО и вновь заявляет о своей поддержке надлежащего осуществления и универсализации Договора. Мы с удовлетворением отмечаем недавние акты присоединения и призываем те страны, которые еще не сделали

этого, присоединиться к нему без каких-либо дальнейших задержек.

Использование вооруженных беспилотных летательных аппаратов наносит значительный ущерб общинам, причиняет моральный вред и приводит к гибели людей, ранениям, разрушению собственности и перемещению людей. Мы призываем к их прозрачному использованию, поскольку безответственное применение беспилотных летательных аппаратов явно противоречит нормам международного права и международного гуманитарного права. Мы осуждаем безответственную практику использования вооруженных беспилотных летательных аппаратов и согласны с тем, что этот вопрос необходимо рассмотреть в целях разработки надлежащих и эффективных международных стандартов, с тем чтобы предотвратить ущерб, который наносят такие беспилотные летательные аппараты.

В заключение следует отметить, что, по мнению Сальвадора, возможность возложения на машину ответственности за принятие решения о лишении кого-либо жизни вызывает глубокую обеспокоенность и создает серьезные этические и правовые проблемы. В этой связи мы осуждаем применение автономного оружия летального действия и сожалеем о том, что в ходе проходившего в этом году Совещания Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, не было достигнуто принципиального согласия по этому вопросу. Мы надеемся, что в следующем году в ходе дискуссий удастся добиться лучших результатов. Что касается этого вопроса, то Сальвадор стремится к успешному принятию юридически обязательного документа, который позволит осуществлять контроль над таким оружием и обеспечит соблюдение прав человека и благополучие для всех.

Г-н Матале (Замбия) (*говорит по-английски*):
Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным представителями Марокко (см. A/C.1/73/PV.18) и Индонезии (см. A/C.1/73/PV.16) от имени Группы африканских государств и Движения неприсоединившихся стран соответственно.

Замбия по-прежнему серьезно обеспокоена смертоносными последствиями распространения

стрелкового оружия для человечества. Это оружие убивает одного человека каждые две минуты где-то в мире, либо в ходе гражданских беспорядков, происходящих в некоторых странах, где большинство жертв, как правило, являются гражданскими лицами, либо в результате преступлений, а это означает, что за время моего выступления кто-то где-то будет застрелен. Эти смерти являются во многих случаях результатом незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которые поступают из ряда источников, включая незаконную брокерскую деятельность, оставшееся оружие после конфликтов, незаконное производство, утечки из военных и полицейских запасов, контрабанда и кражи.

На региональном уровне статистические данные об ужасных последствиях распространения стрелкового оружия и легких вооружений в Африке свидетельствуют о явлении, представляющем одно из самых больших препятствий на пути развития континента. За последние 50 лет в Африке стрелковое оружие и легкие вооружения унесли жизни не менее 5 млн человек. Причиной гибели этих людей является наличие примерно 30 млн единиц огнестрельного оружия на континенте.

Стрелковое оружие и легкие вооружения оказывают серьезное воздействие на динамику социально-политического и экономического развития в Африке, что негативно сказывается на способности правительств эффективно функционировать. Кроме того, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах подрывает соблюдение международного права в области прав человека и способствует терроризму и деятельности незаконных вооруженных группировок. В этой связи мы подчеркиваем необходимость полного и эффективного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа по отслеживанию в глобальной борьбе против всех форм насилия и преступлений, включая терроризм.

Замбия призывает к налаживанию эффективно и устойчивого международного сотрудничества и оказанию помощи государствам, отстающим в деле осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию. Наряду

с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, а также субрегиональными региональными организациями, государствам рекомендуется сотрудничать с гражданским обществом, с тем чтобы воспользоваться их опытом, знаниями и передовой практикой в деле осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию.

Существует неразрывная связь между миром и устойчивым развитием. Устойчивое развитие невозможно обеспечить без мира, а без развития невозможно добиться прочного мира. Полное и эффективное осуществление Программы действий и Международного документа по отслеживанию, безусловно, приведет к осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели устойчивого развития (ЦУР) 16 и задачи 16.4. Незаконная торговля негативно сказывается на достижении не только ЦУР 16, но и целей, касающихся вопросов мира, справедливости и сильных институтов, сокращения масштабов нищеты, экономического роста, здравоохранения, гендерного равенства и безопасных городов и сообществ. Поэтому мы заинтересованы в эффективной координации между национальными органами, отвечающими за планирование и осуществление стратегий и программ, касающихся проблемы незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, и представлением отчетности, и органами, отвечающими за вопросы устойчивого развития.

Замбия приветствует вступление в силу Договора о торговле оружием (ДТО), который вносит свой вклад в обеспечение международного и регионального мира, безопасности и стабильности. Строгое применение положений ДТО способствует сокращению потоков обычных вооружений в районы, в которых отмечается высокий уровень напряженности или отсутствие стабильности, участие правительств в систематических нарушениях прав человека и наличие террористических и транснациональных преступных организаций. В этой связи мы обращаемся к государствам — участникам ДТО с призывом строго соблюдать статью 6 ДТО, касающуюся запрета на передачу обычных вооружений и их составных частей, с тем чтобы обеспечить подлинный мир.

В заключение Замбия приветствует инициативу Комиссии Африканского союза (АС) «Заставим

пушки замолчать к 2020 году». «Дорожная карта» АС в отношении оружия будет способствовать достижению мира и безопасности на континенте. Успех этой «дорожной карты» станет мощным стимулом для Африки, особенно для тех стран, где продолжаются конфликты.

Г-н Такамидзава (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить о нашей поддержке предложенной Генеральным секретарем повестки дня в области разоружения, в частности содержащегося в ней призыва к «разоружению во имя спасения жизней» путем уменьшения и смягчения воздействия обычных вооружений.

В ходе председательства Японии на четвертой Конференции государств — участников Договора о торговле оружием (ДТО) заинтересованные стороны углубили предметную дискуссию по вопросам эффективного осуществления Договора, транспарентности и отчетности, а также универсализации Договора. Тематическое обсуждение пролило свет на проблему перенаправления оружия. Япония присоединяется к государствам — участникам Договора и призывает расширить взаимодействие с промышленностью, поскольку она играет важную роль в предотвращении перенаправления оружия.

В целях сохранения динамики в процессе проведения четвертой Конференции государств-участников Япония как Сопредседатель Рабочей группы по универсализации Договора, а также как член Распорядительного комитета целевого фонда добровольных взносов продолжает работать в направлении доведения числа государств-участников до 100 и выше. Мы будем взаимодействовать с регионами, в которых имеются государства, еще не присоединившиеся к Договору, в том числе с Азиатско-Тихоокеанским регионом, с помощью государств и организаций гражданского общества. Я приветствую нового члена, Гвинею-Бисау, ставшую девятым государством-участником, и с нетерпением ожидаю возможности поприветствовать те государства, которые поделились информацией о своих внутренних событиях в отношении Договора. Следует отметить, что недавно обновленный веб-сайт ДТО стал более доступным и удобным для пользования новых членов. В качестве одного из многочисленных соавторов проекта резолюции по ДТО (A/C.1/73/L.8), возглавляемых Латвией, Япония призывает все государства, которые еще

не сделали этого, поддержать проект резолюции и присоединиться к числу его соавторов.

Широкая доступность стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним является одним из ключевых факторов, способствующих вооруженному насилию и конфликтам. В этой связи Япония приветствует принятие итогового документа (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение) третьей Конференции по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям, и готова сотрудничать с государствами в рамках созываемого раз в два года совещания государств в 2020 году в целях рассмотрения и проработки ключевых проблем и возможностей, связанных с осуществлением Программы действий и Международного документа по отслеживанию на национальном, региональном и глобальном уровнях.

В целях содействия претворению слов в действия я обращаюсь ко всем государствам-членам с призывом поддержать проект резолюции A/C.1/73/L.63, озаглавленной «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах», представленный Южной Африкой, Колумбией и Японией, с тем чтобы он мог быть принят консенсусом.

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину принятия и подписания Конвенции о запрещении противопехотных мин. Значительный объем работы все еще предстоит выполнить для достижения нашей важной цели построения к 2025 году мира, свободного от мин. Япония призывает оказывать международную поддержку деятельности, связанной с разминированием, в гуманитарной сфере, в области развития и в сфере безопасности человека в целях осуществления различных проектов в таких областях, как разминирование, оказание помощи жертвам, просвещение по вопросам уменьшения рисков и так далее. Япония предоставила свыше 32 млн долларов США в течение 2017 японского финансового года. Япония приветствует председательство Афганистана на очередной встрече в следующем месяце Женеве в рамках семнадцатого Совещания государств — участников Конвенции, которое станет последней возможностью для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Мапутского плана действий на 2014–2019 годы, в

преддверии четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в ноябре 2019 года в Осло.

Япония со всей серьезностью подходит к гуманитарным последствиям применения кассетных боеприпасов и участвует в обезвреживании неразорвавшихся боеприпасов и оказании поддержки пострадавшему населению. С 1998 года мы оказали помощь 40 государствам в различных регионах и потратили почти 757 млн долларов США на разминирование и проекты, связанные с неразорвавшимися боеприпасами. В этом контексте мы высоко оцениваем обсуждения, состоявшиеся в прошлом месяце в ходе восьмого Совещания государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам. Участники провели обзор прогресса и проблем, касающихся очистки загрязненных районов, уничтожения запасов и просвещения по вопросам уменьшения рисков. Япония приняла активное участие в дискуссии по вопросу об универсализации Договора, механизма сотрудничества и оказания поддержки в целях обеспечения надлежащей помощи жертвам и их общинам, транспарентности, мер по осуществлению на национальном уровне и помощи в осуществлении. Япония приветствует новых членов, Шри-Ланку и Намибию, а также председательство Шри-Ланки в ходе девятого Совещания государств-участников, которое состоится в следующем году.

В рамках Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) состоялись обсуждения многих вопросов, касающихся автономных систем оружия летального действия. Япония считает, что технический подход, в рамках которого люди участвуют в разработке, и человеческий подход, в рамках которого люди непосредственно участвуют в операциях, имеют плюсы и минусы, и нам необходимо найти оптимальное сочетание двух этих подходов в ходе дальнейших обсуждений. В этой связи мы с нетерпением ждем обсуждений на Совещании Высоких Договаривающихся Сторон КОО в следующем месяце в Женеве.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть важность осуществления, взаимодействия и инициативы.

Г-н Титуанья Матанго (Эквадор) (*говорит по-испански*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см.

A/C.1/73/PV.16). Мы также поддерживаем заявление о применении оружия взрывного действия в населенных районах, с которым выступил представитель Ирландии от имени нескольких государств (см. A/C.1/73/PV.18).

Выполняя свои обязательства в области разоружения и всеобщего мира и строго соблюдая права человека и нормы международного гуманитарного права, Эквадор подтверждает свою неизменную приверженность Конвенции по кассетным боеприпасам. По прошествии десяти лет со времени принятия этого международного документа мы полагаем, что его универсализация является одной из приоритетных целей, и призываем к достижению этой цели. Аналогичным образом, мы осуждаем использование этих ужасных видов оружия, где бы и кем бы они ни использовались, поскольку они являются особо жестокими и вредоносными, особенно в отношении наиболее уязвимых групп населения.

Эквадор также заявляет о своей полной поддержке Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. В этой связи наша страна хотела бы особо отметить то, что она стремится сделать свои границы местом соприкосновения интересов и эффективной интеграции путем осуществления своих собственных и проводимых вместе с соседними странами проектов в области развития.

Наша страна подчеркивает важное значение Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и ее Международного документа по отслеживанию в качестве международного ориентира и важнейшей универсальной и консенсусной основы для решения проблемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы подчеркиваем нашу приверженность осуществлению этой Программы на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также связанных с осуществлением соглашений, содержащихся в заключительных документах конференций по обзору хода ее реализации.

Эквадор является участником Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняя

ющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Наша страна также выражает обеспокоенность по поводу использования, развития и совершенствования беспилотных летательных аппаратов и автономных систем оружия летального действия, и мы осуждаем их использование. Мы считаем, что международному сообществу следует продолжить обсуждение данного вопроса, а также обсуждение автономных систем оружия летального действия и даже запрещения такого вида вооружений. Поэтому мы поддерживаем работу, проводимую в этой связи в рамках Конвенции о конкретных видах обычного оружия, и считаем, что регулирования только международной торговли таким оружием недостаточно.

Наконец, наша страна продолжает анализировать свое решение в отношении Договора о торговле оружием в силу потенциальной политизации, вызванной возможностью применения двойных стандартов при осуществлении данного документа. Делегация Эквадора своевременно предупредила других об этой проблеме в ходе переговоров по Договору.

Г-н Петчези (Того) (*говорит по-французски*): Поскольку представитель Того впервые выступает с начала этой сессии, позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, и членов Бюро с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Я заверяю Вас, г-н Председатель, в поддержке нашей делегации в выполнении Вами своей миссии.

Я хотел бы также от имени нашей страны выразить солидарность с заявлениями, сделанными представителем Марокко от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/73/PV.18) и представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/73/PV.16) по всем пунктам повестки дня этой сессии.

Наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря (A/73/168) с обновленной информацией о многосторонних усилиях по искоренению бедствия незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с Программой действий, принятой государствами-членами в 2001 году. Мы также приветствуем его новую повестку

дня в области разоружения, которая напоминает нам о том, что разоружение является основным путем к обеспечению более безопасного мира.

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшаяся 18–29 июня, стала важным этапом в осуществлении международной повестки дня в области разоружения. По прошествии 17 лет с момента принятия этой основной программы Конференция предоставила нам возможность вновь проанализировать ситуацию и рассмотреть пути и средства, которые позволят нам более эффективно искоренить незаконную торговлю этими видами оружия, создающими обстановку отсутствия безопасности в наших соответствующих странах и регионах, особенно в Африке. Можно сказать, что данное собрание держит свои обещания, поскольку эти совещания позволили нам добиться положительных результатов по многим важным направлениям в осуществлении этой важной программы, даже несмотря на то, что многое еще предстоит сделать.

В этой связи я приветствую тот факт, что в итоговом документе (A/CONF.192/2018/RC/3, приложение) вновь подтверждается признание взаимосвязи между Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Программой действий по стрелковому оружию, основы которого были заложены в ходе шестого созываемого раз в два года совещания государств по стрелковому оружию, которое состоялось в Нью-Йорке 6–10 июня 2016 года. Мы отмечаем достигнутый прогресс, который, несомненно, позволит укрепить в нашем сознании необходимость ликвидации этого оружия, создающего атмосферу отсутствия безопасности, что идет вразрез с целями устойчивого развития.

Вопрос о боеприпасах остается одной из основных проблем для Того в контексте проблемы стрелкового оружия и легких вооружений. Даже несмотря на то, что в ходе третьей Конференции по обзору не удалось окончательно урегулировать этот вопрос из-за различия во мнениях государств-членов, нам следует приветствовать тот факт, что он упоминается в итоговом документе третьей Конференции, что также отражает его растущее значение

для большинства государств. Того придерживается мнения о том, что вопрос о боеприпасах следует серьезно изучить в рамках Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Нам следовало бы также поприветствовать прогресс, достигнутый в решении проблем, связанных с гендерными вопросами и приобретением стрелкового оружия и легких вооружений негосударственными субъектами. Однако Того по-прежнему обеспокоено сокращением объема обязательств в области сотрудничества и международной помощи, которые занимают центральное место в Программе действий. По мере увеличения числа субъектов, нуждающихся в помощи, число государств, оказывающих такую помощь, снижается. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать партнеров удвоить свои усилия по оказанию помощи, с тем чтобы сохранить динамику в борьбе со стрелковым оружием и легкими вооружениями, незаконный оборот которых подрывает наши усилия в области развития.

В целом стрелковое оружие и легкие вооружения можно назвать оружием массового уничтожения в определенных регионах, учитывая ущерб, причиняемый в результате их незаконного оборота. Согласно статистическим данным, миллионы единиц стрелкового оружия и легких вооружений разбросаны по всему миру, особенно в развивающихся странах, и их незаконный оборот является причиной бесчисленных жертв. По этой причине Того, как и другие страны, обеспокоено масштабами незаконного оборота такого оружия. Очевидно, что такое явление, как стрелковое оружие и легкие вооружения, ставит под угрозу мир и безопасность, дестабилизирует государства и подрывает их устойчивое развитие. В настоящее время эта проблема особенно актуальна для Западной Африки, где такое оружие создает благодатную почву для распространения преступлений всех видов и разгула терроризма, что порождает дополнительные проблемы в области безопасности для наших государств.

Именно поэтому Того решительно привержено борьбе с этим злом во всех его проявлениях. Для борьбы с этим явлением на национальном уровне принимаются меры в соответствии с Программой

действий Организации Объединенных Наций. Того сотрудничает с другими государствами на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях в целях обеспечения контроля за потоком стрелкового оружия и легких вооружений. С этой целью мы подписали и ратифицировали ряд документов, связанных с незаконным оборотом легких вооружений, в том числе Конвенцию Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, Протокол об огнестрельном оружии и Договор о торговле оружием, и предприняли внутренние инициативы по приведению нашего законодательства в соответствие со всеми этими документами.

На национальном уровне были приняты многочисленные меры для борьбы с распространением, передачей и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Национальная комиссия по борьбе с распространением, незаконной передачей и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений в Того играет ключевую роль в принятии этих мер. Данная комиссия, созданная в 2001 году, проводит многочисленные мероприятия, включая, в частности, кампании по информированию общественности о важности регистрации этих видов оружия независимо от того, являются ли они законными или незаконными, а также по уничтожению конфискованного незаконного оружия. По данным Комиссии, к настоящему времени в результате такой работы было уничтожено более 9909 единиц оружия и 609 288 боеприпасов. Комиссия также установила личность местных производителей и поставщиков самодельного стрелкового оружия и легких вооружений, а также зарегистрировала оружие, хранящееся у гражданских лиц. На сегодняшний день после мероприятий по информированию населения, проводимых в этой связи, зарегистрировано 5579 единиц стрелкового оружия.

Все эти полезные инициативы способствовали значительному снижению нестабильности в стране, вызванной главным образом этим оружием. Мы должны подчеркнуть, что этой работе способствует поддержка Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, деятельность которого включает оказание государствам-членам помощи в контроле над этим оружием путем наращивания потенциала. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью,

чтобы выразить признательность Центру за его ключевую роль в обеспечении контроля над этими видами оружия, которые создают в Африке, как нигде в мире, значительные проблемы в области безопасности.

Поэтому наша делегация призывает государства-члены поддержать и принять консенсусом, как они делали это всегда, ежегодный проект резолюции, озаглавленный «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений» (A/C.1/73/L.32) и представленный Мали от имени стран — членов ЭКОВАС, цель которой состоит в том, чтобы обратиться к международному сообществу с призывом активизировать поддержку, оказываемую странам — членам ЭКОВАС в борьбе с распространением такого оружия.

Г-н Серетсе (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность принять участие в этих важных прениях.

Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, с которыми ранее выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/73/PV.16) и представитель Марокко от имени Группы африканских государств (A/C.1/73/PV.18). Я хотел бы добавить несколько слов в своем национальном качестве.

Ботсвана по-прежнему глубоко обеспокоена незаконной торговлей, передачей и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений во всем мире, которые зачастую усугубляют конфликты и вызывают негативные гуманитарные и социально-экономические последствия. Наша делегация полностью поддерживает Программу действий Организации Объединенных Наций и Международный документ по отслеживанию, которые направлены на решение проблемы стрелкового оружия и легких вооружений.

Ботсвана приветствует консенсус, достигнутый на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, которая состоялась здесь, в Нью-Йорке, в июне. На Конференции были приняты важнейшие решения по широкому кругу вопросов, включая позитивную роль женщин и молодежи в предотвращении и уре-

гулировании конфликтов. Поэтому мы призываем к международному сотрудничеству и обмену технологиями в целях полного осуществления Программы действий.

Ботсвана вновь заявляет о своей поддержке работы пятой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по конкретным видам обычного оружия по рассмотрению действия Конвенции. В этой связи мы приветствуем учреждение Группы правительственных экспертов, которая, помимо прочего, изучит проблемы, касающиеся новых технологий в сфере создания автономных систем оружия летального действия. В то время как некоторые страны могут поощрять и даже счесть целесообразным применение такого оружия, мы убеждены в том, что принятие таких важнейших решений, связанных с применением боевого оружия и лишением людей жизни, нельзя оставлять на усмотрение машин, поскольку это является нарушением норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека.

Мы также приветствуем принятие Декларации по самодельным взрывным устройствам (СВУ), которая позволит повысить уровень осведомленности об угрозах, создаваемых этим видом оружия. Применение СВУ, особенно в густонаселенных районах, вызывает сожаление, поскольку это, как правило, приводит к значительным жертвам среди гражданских лиц.

Что касается ликвидации противопехотных мин, то Ботсвана вновь подтверждает свои обязательства по Оттавской конвенции. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле ликвидации противопехотных мин, эти вооружения по-прежнему приводят к многочисленным жертвам, среди которых также насчитывается большое число гражданских лиц. Мы искренне надеемся, что все мы будем неустанно стремиться к достижению к 2025 году поставленной государствами-участниками цели, заключающейся в обезвреживании мин, их уничтожении и оказании помощи жертвам на глобальном уровне.

Современная война ведется в городской местности и преимущественно в населенных районах, где часто используются различные виды оружия и систем доставки. Безудержное применение в густонаселенных районах взрывных устройств, особенно с большой зоной поражения, наносит большой

неизбирательный ущерб гражданскому населению и вызывает разрушение жизненно важных объектов инфраструктуры, в частности, таких как больницы и школы. Эти последствия длятся долгое время после завершения конфликтов и зачастую сопряжены с большими финансовыми и социально-экономическими потерями.

В этой связи Ботсвана приветствует коммюнике регионального совещания в Мапуту по вопросам защиты гражданского населения от применения оружия взрывного действия в населенных районах, которое состоялось 27 и 28 ноября 2017 года в Мозамбике. Мы рассчитываем на то, что рекомендации, принятые на этом форуме, будут в значительной мере способствовать просвещению по вопросам разоружения, а также соблюдению и уважению установленных на международном уровне норм, регулирующих ведение войны.

Наконец, Ботсвана вновь заявляет о своей поддержке суверенного права государств приобретать, производить, экспортировать, импортировать и сохранять обычные вооружения для удовлетворения потребностей самообороны и обеспечения безопасности. В этой связи мы признаем законную торговлю обычными вооружениями, а также подчеркиваем важность соблюдения связанных с ней обязательств. Производители, поставщики и все другие законные заинтересованные стороны несут ответственность за предотвращение неконтролируемого распространения обычных вооружений, поскольку такие незаконные поставки лишь способствуют усугублению конфликтов и других транснациональных проблем безопасности. Мы принимаем к сведению существующие документы, такие как Договор о торговле оружием, который призван фактически регулировать незаконную передачу и накопление обычных вооружений и обеспечивать их пресечение. В этой связи мы настоятельно призываем к его сбалансированному осуществлению.

Г-н Идризи (Албания) (*говорит по-английски*):
Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (ЕС) (см. A/C.1/73/PV.18), и я хотел бы поделиться следующими соображениями в своем национальном качестве.

Наша страна придает большое значение договорам по контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению, а также режимам контроля

за экспортом в качестве средств предотвращения такого распространения. В связи с этим, признавая наличие связи между безопасностью и стабильностью регионального и международного мира и безопасности и учитывая все негативные последствия насилия, вызванного незаконным оборотом оружия и вооружений, Албания проявляет приверженность универсализации и осуществлению Договора о торговле оружием (ДТО).

В этой связи в соответствии с Договором о торговле оружием, стандартами ЕС в отношении передачи вооружений и Кодексом поведения ЕС в отношении экспорта оружия и при постоянной поддержке со стороны доноров и партнеров были приняты многочисленные меры, как на политическом уровне, так и на уровне правоохранительных органов. Они включают в себя создание правовых и политических механизмов, уничтожение большого количества излишков оружия и боеприпасов, повышение безопасности запасов, уменьшение количества незаконного оружия у гражданских лиц путем добровольной сдачи и повышение уровня информированности об опасностях, связанных с неправомерным использованием и незаконным хранением огнестрельного оружия.

В соответствии с обязательствами по ДТО правительство Албании обязалось осуществлять и соблюдать международные соглашения и договоренности, касающиеся стрелкового оружия и легких вооружений. Эти соглашения стали частью нашего национального законодательства и постоянно укрепляются.

Будучи участником таких соглашений, как Программа действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям, документ Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) о легком и стрелковом оружии, документ ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов и так далее, Албания взяла на себя существенные обязательства в отношении ответственного контроля за международной передачей оружия. В этом контексте это способствовало достижению цели устойчивого развития 16.4, касающейся сокращения незаконных потоков оружия и боеприпасов и борьбы с организованной преступностью. В 2016 году Албания завершила уничтожение всех унаследованных ею излишков стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов при

значимой поддержке, в частности, со стороны Германии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Норвегии, Великобритании и Канады.

Незаконный оборот огнестрельного оружия также сократился главным образом из-за изменений в Уголовном кодексе, предполагающих ужесточение наказания за незаконный оборот огнестрельного оружия, а также благодаря повышению эффективности правоохранительных органов, в частности государственной полиции. Кроме того, в 2014 году был принят новый закон об оружии для обеспечения более эффективного контроля над вооружениями.

Наше активное участие во всех инициативах и многосторонних организациях, действующих в регионе Юго-Восточной Европы и за его пределами, свидетельствует о том, что внешняя политика Албании направлена на обеспечение регионального сотрудничества и заинтересованности в результатах на региональном уровне. В этой связи процессы сотрудничества и взаимной поддержки между странами, особенно на региональном и субрегиональном уровнях, например в рамках Информационного центра Юго-Восточной Европы по борьбе с незаконным распространением стрелкового оружия, имеют исключительно важное значение.

В целях осуществления «дорожной карты» по всеобъемлющему контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями, одобренной на Западнобалканском саммите в Лондоне 10 июля, в рамках Берлинского процесса Албания подготовила проект национального плана, который включает резюме всех мер в отношении контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с их распространением, а также перечень потребностей и областей, в которых наше правительство может выиграть от международной помощи.

Полная версия нашего заявления будет доступна в режиме онлайн.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово тем делегациям, которые изъявили желание выступить в порядке осуществления права на ответ.

Г-жа аль-Султан (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Наша страна осуществляет свое право на ответ в связи с заявлением представите-

ля Ирана, который выступил с необоснованными обвинениями.

Иран дестабилизирует ситуацию в области безопасности и стабильности на Ближнем Востоке ввиду того, что поддерживаемые Ираном боевики-хуситы запустили более 200 баллистических ракет в направлении нашей страны. Мы успешно перехватили эти ракеты, и эксперты, изучившие их компоненты, установили их иранское происхождение. Это представляет собой вопиющее нарушение резолюции Совета Безопасности 2231 (2015), в соответствии с которой Иран обязуется не экспортировать баллистические ракеты. Вместе с тем мы захватили ряд судов, направлявшихся из Ирана для доставки оружия боевикам-хуситам.

Поддерживаемые Ираном хуситские ополченцы создают угрозу безопасности судоходных маршрутов, торговых судов и нефтеналивных танкеров. Иран также оказывает хуситским формированиям материально-техническую поддержку, в том числе организует для них воинскую подготовку, вербует детей в их ряды и направляет в Сану иранских военных экспертов. Поддерживаемые Ираном хуситские ополченцы разграбляют транспорт с гуманитарной помощью и препятствуют ее поставкам йеменскому народу. Перечислять все их преступления нет необходимости. Приведенных свидетельств достаточно для того, чтобы осудить Иран и доказать его участие в деятельности террористического меньшинства, разделяющего его идеологию и убеждения, равно как и поддержку, которую он оказывает этим террористам, несмотря на то, что они составляют лишь небольшую часть свободного арабского йеменского общества. Эти ополченцы также предприняли попытку государственного переворота с целью свергнуть законное йеменское руководство во главе с избранным президентом Абд Раббо Мансуром Хади.

Наша страна по-прежнему считает, что наилучшим способом положить конец йеменскому конфликту является его урегулирование мирными средствами, и поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по достижению политического урегулирования на базе национального йеменского диалога, мирной инициативы стран Залива и резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности. Коалиция арабских стран под руководством Королевства Саудовская Аравия принимает все необхо-

димые меры для защиты гражданского населения от любых нападений, придерживаясь курса на выход из конфликта и совершенно прозрачно расследуя все инциденты.

Г-н Алексеев (Российская Федерация): Хотелось бы отреагировать на заявление, сделанное нашими украинскими коллегами на утреннем заседании (см. A/C.1/73/PV.20). В частности, в нем были выдвинуты обвинения в адрес России в якобы проведенной агрессии против Украины, в нелегальных поставках на восток этой страны вооружений, в участии российских военнослужащих в вооруженных действиях.

В связи с этим вынуждены в очередной раз отметить, что Россия не является стороной внутреннего конфликта на Украине и не имеет никакого отношения к кровопролитию на востоке этой страны. Киевские власти сами занимаются масштабными поставками в регион вооружений. В результате страдает многомиллионное население этой части Украины, которое украинское правительство окрестило террористами.

Эти факты неоднократно подтверждались представителями Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. При этом украинские власти по-прежнему уклоняются от соблюдения единственной «дорожной карты» по урегулированию конфликта — Комплекса мер по выполнению Минских соглашений от 12 февраля 2015 года.

Хотелось бы еще раз призвать наших украинских коллег вместо того, чтобы заниматься выдвижением бездоказательных обвинений, сосредоточиться на неукоснительном выполнении собственных обязательств во всей их полноте и последовательности.

Г-н Робатджази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воспользоваться своим правом на ответ, чтобы отреагировать на голословные утверждения представителя Саудовской Аравии.

Иран не имеет никакого отношения к продолжавшейся вот уже более трех лет агрессии, развязанной Саудовской Аравией против Йемена. Эта агрессия с самого начала является незаконной и уже привела к гибели приблизительно 50 000 йеменцев, главным образом женщин и детей. Продол-

жая ежедневно совершать агрессивные действия, Саудовская Аравия нарушает тем самым свои обязательства по международному гуманитарному праву. Саудовская Аравия наносит удары по мирным гражданам на рынках, во время свадебных и других церемоний и похорон, а также по школьным автобусам с малолетними детьми, не проявляя никакой сдержанности или уважения к своим обязательствам по международному праву.

Поэтому я оставляю на усмотрение представителей в Первом комитете судить о том, какая именно страна дестабилизирует обстановку в регионе. Ведь именно это государство развязало агрессию против бедной страны под тем предлогом, что хуситы якобы являются террористами, пользующимися поддержкой со стороны Ирана. Как известно большинству присутствующих, хуситы — это плоть от плоти йеменского общества, частью которого они являются на протяжении более тысячи лет. Как они могут быть террористами? Однако Саудовская Аравия отказывается мириться с их требованиями и старается их подавить. Для Саудовской Аравии легче навесить на них ярлык террористов и развязать против них агрессию.

Мы не имеем никакого отношения к агрессии Саудовской Аравии против Йемена. Йемен обложен со всех сторон. Он подвергается морской, воздушной и сухопутной блокаде. Народ Йемена страдает от голода, а экономика и инфраструктура страны находятся в состоянии коллапса из-за непрекращающихся бомбардировок Саудовской Аравии. Чем Иран может помочь хуситам или другим йеменцам? Мы не можем даже оказать Йемену гуманитарную помощь, поскольку Саудовская Аравия обложила страну плотной блокадой и не пропускает туда ни медикаменты, ни продовольствие.

Кроме того, Саудовская Аравия старается закупить все большее количество вооружений. Она пытается дестабилизировать регион, помогая своей агрессивной политикой и позицией экспортировать в другие государства региона максимальное число иностранных боевиков-террористов, а своим сектантским подходом — разжигать конфликты в других странах. Первый комитет уже слышал, насколько бессовестно ведут себя ее консульства в других странах. Все это делается при политической поддержке со стороны Соединенных Штатов, которая придает этой стране смелости совершать лю-

бые поступки и идти на любые нарушение стоящих на ее пути норм международного права.

Г-н Николенко (Украина) (*говорит по-английски*): Считаю себя обязанным воспользоваться своим правом на ответ, чтобы отреагировать на замечания моего российского коллеги.

На протяжении последних четырех лет Российская Федерация не перестает повторять, что конфликт в некоторых регионах оккупированной Российской Федерацией восточной части Украины является внутренним украинским конфликтом или даже гражданской войной. Кроме того, эта страна утверждает, что именно Украина считает своих граждан террористами. Иногда она также утверждает, что Украина убивает на своей территории собственных граждан.

Подобные неуместные заявления не содержат ничего нового для нашей делегации и должны рассматриваться как российская пропаганда, нацеленная на то, чтобы убедить россиян и международное сообщество в непричастности Российской Федерации к этому конфликту. Эти заявления абсолютно лживые. Россия является полноценным участником этого конфликта и продолжает сохранять свое военное присутствие на Украине и вести агрессивные действия против нашей страны. Она оккупирует украинские территории Автономной Республики Крым и часть районов восточной Украины, а также продолжает их милитаризировать, нелегально массово поставляя оружие и перебрасывая военнослужащих на нашу территорию.

Что касается Минских соглашений, о которых упомянул мой коллега из Российской Федерации, то Украина по-прежнему полностью привержена курсу на мирное урегулирование конфликта на востоке Украины и на добросовестное выполнению Минских соглашений. Однако устойчивая деэскалация и прогресс в выполнении всех Минских соглашений по-прежнему блокируются из-за нежелания России выполнять положения этих договоренностей в их части, касающейся обеспечения безопасности, включая соблюдение устойчивого и всеобъемлющего режима прекращения огня и вывод российских войск, боевиков, наемников и вооружений с территории Украины.

В то время как Украина настойчиво призывает Россию к выполнению ее обязательств в отношении

режима прекращения огня и вывода тяжелых вооружений, что входит в число основных требований Минских соглашений, Российская Федерация эти призывы игнорирует. Гибридные российские силы в регионе Донбасса продолжают вести обстрелы из артиллерийских орудий и минометов. Украина регулярно обращает внимание международного сообщества на эти многочисленные факты, которые, кстати, зафиксировала и Специальная мониторинговая миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине, действующая в этом регионе. Специальная мониторинговая миссия практически ежедневно сообщает о присутствии запрещенных видов оружия в нарушение режима линии отвода вооружения в районах, контролируемых российскими гибридными силами.

Только в сентябре российские вооруженные формирования совершили почти 800 обстрелов, в том числе 80 с использованием оружия, запрещенного Минскими соглашениями. Жители городов и деревень, расположенных вдоль линии соприкосновения, в любое время могут стать жертвами российских вооружений, боевиков или мин. Российские ставленники продолжают стягивать тяжелые вооружения в жилые кварталы, чтобы спровоцировать ответный огонь, а затем использовать эти инциденты в пропагандистской войне Кремля против Украины.

Мы подчеркиваем, что отрицание Россией фактического положения дел и своей непосредственной роли полноценного участника конфликта на Донбассе, а также ее продолжающаяся агрессия и невыполнение взятых ею обязательств остаются главным препятствием на пути к миру и нормализации жизни жителей этого региона. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь настоятельно призвать Российскую Федерацию вернуться к принципам международного права и положить конец своей агрессии против Украины, в том числе вывести свои войска с территории Украины и прекратить незаконную оккупацию Крыма и восточной части Украины.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы должны отпустить устных переводчиков. В этой связи прошу всех, кто собирается взять слово, выступать на языке, который понимают все.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я беру слово, для того чтобы

ответить на замечания представителя Ирана. Буду краток.

Эта страна является ведущим государством-спонсором терроризма в мире. Она уже принесла смерть и увечья сотням и тысячам, если не более, людей во всем мире в результате распространения всех видов оружия. Она не внушает доверия. Она не вправе поучать кого-либо. На эту тему совершенно бессмысленно рассуждать.

Однако у меня есть одно последнее замечание. Хочу заверить Первый комитет в том, что с 4 ноября мы значительно осложним экспорт террора тегеранским режимом. Мы намерены лишить этот режим финансирования. Поэтому давайте будем предельно ясными в вопросе о том, какое именно государство является ведущим спонсором терроризма

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): В ответ на ложь по поводу Ирана, которую мы в очередной раз услышали из уст представителя Соединенных Штатов, я хотел бы высказать несколько замечаний.

Думаю, что ведущим спонсором терроризма в мире являются Соединенные Штаты. Соединенные Штаты применили ядерное оружие в Хиросиме и Нагасаки. Это был террористический акт, в результате которого погибло больше людей, чем может убить любая другая бомба в мире. В результате одной бомбардировки погибло 200 000 человек. Соединенные Штаты являются ведущим спонсором терроризма, поскольку они терроризируют людей в ближневосточном регионе и во всем мире, всячески притесняя их, предпринимая попытки сменить режимы в одних государствах и угрожая другим в стремлении, поправ все законы, навязать им свою волю. Они незаконно напали на Ирак в 2003 году, что привело к гибели и ранениям тысяч людей. Они также помогают террористам в Сирии свергнуть законное правительство этой страны, поддерживают террористов в Афганистане и перебрасывают боевиков ДАИШ из Сирии в Афганистан. Все эти примеры говорят о склонности Соединенных Штатов к терроризму и о поддержке ими террористов во всем мире.

Соединенные Штаты также поддерживают израильский режим, который является самым чудовищным государством-спонсором терроризма в мире. Израиль ежедневно убивает палестинцев и

за 60 лет более 15 раз развязывал агрессию против своих соседей и других стран региона. Соединенные Штаты являются ведущим спонсором терроризма, поскольку они поддерживают Саудовскую Аравию и поставляют ей оружие для убийства мирных жителей Йемена, создавая тем самым наихудшую в истории гуманитарную катастрофу, что не раз находило подтверждение в докладах Организации Объединенных Наций. Все вышесказанное иллюстрирует поддержку терроризма Соединенными Штатами в мире в целом и в нашем регионе в частности. Дестабилизирующая политика, которую проводят Соединенные Штаты, и та ситуация, которую мы сегодня наблюдаем на Ближнем Востоке, являются результатом именно этих грубых ошибок и поддержки терроризма со стороны Соединенных Штатов.

Комитет заслушал наши замечания по санкциям. Соединенные Штаты давно были одержимы санкциями, и, как представляется, это уже никак не вылечить. Санкции, которые это государство хочет навязать и которыми оно хвастается, будут представлять собой вопиющее нарушение резолюции Совета Безопасности 2231 (2015). Соединенные Штаты идут на это нарушение с радостью, что и неудивительно, учитывая их одержимость попранием норм международного права и нарушением резолюций Совета Безопасности. В Первом комитете представитель Соединенных Штатов хвастается тем, что его страна нарушает международное право и резолюции Совета Безопасности. Ну что же. Это говорит о том, что Соединенным Штатам нельзя доверять.

Г-н Алексаев (Российская Федерация) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. В ответ на заявление моего украинского коллеги я задам лишь один риторический вопрос, который не требует ответа.

Если одна из сторон мирного соглашения добросовестно выполняет это соглашение, то будет ли она совершать политические убийства за границей, убивая тех самых партнеров, с которыми она должна осуществлять это соглашение? Вы согласитесь с тем, что обычно так не происходит. Но, к сожалению, на Украине происходит именно это.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Секретарю Комитета.

Г-жа Эллиотт (Секретарь Комитета) (*говорит по-английски*): Я хотела бы информировать делегации о том, что мы запланировали на этой неделе два дополнительных пленарных заседания, которые состоятся завтра, в 10 часов утра, в зале заседаний 3 и в среду, в 10 часов утра, в зале заседаний 1. Это позволит Комитету своевременно завершить тематическую дискуссию, с тем чтобы во второй половине дня в четверг можно было перейти к этапу принятия решений.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующее заседание Комитета состоится завтра, во вторник, 30 октября, в 10 часов утра в зале заседаний 3. Сначала Комитет заслушает делегатов, оставшихся в списке желающих выступить по блоку вопросов «Обычные вооружения», а затем перейдет к рассмотрению блока вопросов «Другие меры в области разоружения и международной безопасности».

Заседание закрывается в 18 ч 10 мин.